

Süderbrarup



Bekanntmachungen und Informationen für den Amtsbereich Süderbrarup
Böel · Boren · Loit · Mohrkirch · Norderbrarup · Nottfeld · Rügge
Saustrup · Scheggerott · Steinfeld · Süderbrarup · Ulsnis · Wagersrott

aktuell

Mai 2023

14. Jahrgang – Nr. 4



Lerchenfeld – Traditionelles Oldtimerpflügen

Neue Info-Stelen in Boren und Süderbrarup

Viele Ehrungen bei der JHV vom DRK-Ortsverein Böel-Mohrkirch



Amtsverwaltung Süderbrarup (Stand: Januar 2023)

Sprechzeiten: Mo., Di., Do. und Fr. 8:00 Uhr – 12:00 Uhr, Mo. zusätzlich 14:00 Uhr – 18:00 Uhr; Mittwoch geschlossen!

Telefondurchwahlverzeichnis: (Vorwahl: 04641)

Erdgeschoss:

Zentrale/Auskunft	Zi EG 01	Zentrale	78-0
Amtsvorsteher	Zi EG 02	Thomas Detlefsen	78-24
Leitender			
Verwaltungsbeamter	Zi EG 03	Normen Strauß	78-26
Hauptamt	Zi EG 07	Christopher Dank	78-44
		Telefax	78-33
EDV / IT	Zi EG 06	Jan Matter	78-43
		Nadeschda Lichtenwald	78-92
	Zi EG 08	Manfred Witt	78-45
Personalamt / Breitband	Zi EG 08	Kevin Endom	78-52
Organisation /			
Hauptamt / Breitband	Zi EG 01	Wiebke Möller	78-79
		N.N. z. Zt. nicht besetzt	78-25
Digitalisierung /			
städtebaul. Entwicklung	Zi EG 04	Malin Frener	78-23
	Zi EG 04	Marie Bormann	78-53
	Zi EG 05	Nicole Almis-Döpp	78-38
	Zi EG 05	Alexander Döll	78-48
DiZ – Digitalzentrum	Zi DG 08	Stefanie Erdmann	78-58
		und Kollegen SmartCity Team	
Ordnungsamt	Zi EG 16	Denis Herges	78-10
		Telefax	78-66
	Zi EG 17	Kerstin Pilch	78-20
		Annika Stötzer	78-11
Flüchtlingsbetreuung	Zi EG 14	Kristin Krogmann	78-31
		Irene Hoch	78-32
Einwohnermeldeamt	Zi EG 19	Denise Hinrichs	78-41
	Zi EG 20	Carmen Krüger	78-14

Gleichstellungsbeauftragte

Sprechstunde jeden 2. Montag im Monat von 16:00 Uhr – 18:00 Uhr

	Zi EG 15	Gudrun Wrobel	78-16
--	----------	---------------	-------

Bürgermeister

Süderbrarup	Zi EG 09	Jürgen Mittler	78-22
-------------	----------	----------------	-------

Obergeschoss:

Bilanzbuchhaltung	Zi OG 03	Ines Boysen	78-21
	Zi OG 02	Doris Loeck-Diederichsen	78-35
Kämmerei / Liegenschaften	Zi OG 02	Lukas Koch	78-28
Grundstücksverwaltung – Liegenschaften			
	Zi OG 02	Melanie Moischewitz	78-39
Finanzbuchhaltung / Amtskasse / Vollstreckung			
	Zi OG 04	Inke Meisterling	78-29
		Nadeschda Lichtenwald	78-92
Schulverwaltung / Kindertagesstätten			
	Zi OG 05	Heike Simonsen	78-12
		Stefanie Lorenzen	78-36
	Zi OG 08	Annegret Heller	78-56
Jugendpflege	Zi OG 06	Team der Jugendpflege	78-18
Fördermittel und Baumaßnahmen			
	Zi OG 10	Frauke Nissen	78-17
		Maybritt Böttcher	78-71
		Marlies Fischer	78-13

Steueramt	Zi OG 11	Anja Grimm	78-30
		Nicole Till-Krambeck	78-34
Standesamt	Zi OG 12	Marit Höhne	78-15

Königstraße 3, 24392 Süderbrarup:

Bauhof / Marktmeister	Dirk Lorenzen	5989-470
Stellvertr. Bauhofsleiter	Nils Lorenzen	5989-471
Technische Abteilung Bauhof	Ute Schneider	5989-472

Polizei	4809830
Polizei Kappeln	04642-9655901
Nordlicht-Schule	2386
Schule am Thorsberger Moor	986210
Bücherei	1080
Archiv	5989-474
Klärwerk	3855
Bürgerhaus	2655
Ohlenshaus	0152-5426 0773
Dollrotthus	988185
Freibad	3660
Wasserwerk	530
Jugendzentrum (JUZ)	0162-2401896
Straßenmeisterei	92400
Rentenberater Hr. Lux	04621-37781
Sozialzentrum Kappeln	04642-92450
Rentenberatung Flensburg	0461-144830
Familienzentrum Süderbrarup	929222
Landesamt für soziale Dienste	04621-8060
Shuttle Bus	0431-6601993

E-Mail-Adressen:

verwaltung@amt-suederbrarup.de
 kaemmerei@amt-suederbrarup.de
 lvb@amt-suederbrarup.de
 amtskasse@amt-suederbrarup.de
 hauptamt@amt-suederbrarup.de
 steueramt@amt-suederbrarup.de
 personalamt@amt-suederbrarup.de
 schulverwaltung@amt-suederbrarup.de
 breitband@amt-suederbrarup.de
 liegenschaften@amt-suederbrarup.de
 ordnungsamt@amt-suederbrarup.de
 bauundfoerderung@amt-suederbrarup.de
 standesamt@amt-suederbrarup.de
 einwohnermeldeamt@amt-suederbrarup.de
 smartCity@amt-suederbrarup.de
 bauhof@suederbrarup.de
 gleichstellungsbeauftragte@amt-suederbrarup.de
 Bgm.suederbrarup@amt-suederbrarup.de
 diz@amt-suederbrarup.de oder info@diz.digital
 fluechtlinge@amt-suederbrarup.de

team Allee 22, 24392 Süderbrarup
www.amt-suederbrarup.de



BE-TE
Dachtechnik
 Meiereistraße 9, 24401 Böel
www.be-te-dachtechnik.de

Fachbetrieb für
Dachreinigung & Dachbeschichtung
 Dirk Traulsen

Telefon: 0 46 41 - 987 333

Grabbelwatter Marktgrößtneret
 regional - saisonal - frisch

Philipp Schöning
 Güderott 36 04641-5989631
 24392 Boren 0173-7139469
moien@grabbelwatter-marktgrößtneret.de

Sichere Dir jetzt
Deine Gemüsektste
im Abo ab Juni

Der Breitbandzweckverband informiert – Sachstand Glasfaserausbau

Die Ausbaurbeiten und Fertigstellungen der insgesamt 2.031 Hausanschlüsse sind gut voran geschritten und es können im Amtsgebiet bereits ca. 1.777 Häuser/Wohnungen das Glasfasernetz des Breitbandzweckverbandes nutzen. Das gesamte Projekt wird voraussichtlich im Mai abgeschlossen sein.

Die Hausanschlüsse, die direkt an der verbauten Breitbandtrasse liegen und bisher keinen Glasfaseranschluss haben bzw. auch nicht mit einem Kabelanschluss versorgt sind, können über die sogenannte Nachverdichtung die Möglichkeit wahrnehmen einen Anschluss zu bekommen. Hierfür wenden Sie sich bitte an den Breitbandzweckverband im Amt Süderbrarup, der für Sie ein Angebot bei dem entsprechenden Tiefbauer einholt. Diese Kosten sind vom Eigentümer der Immobilie zu tragen. Sobald ein Vertrag über den Ausbau abgeschlossen ist, wird der Tiefbauer beauftragt sich mit Ihnen in Kontakt zu setzen, um die

bautechnischen Details mit Ihnen zu besprechen. Anschließend muss ein Vertrag bei der Vodafone GmbH abgeschlossen werden.

Weitere Informationen finden Sie auf der Webseite des Breitbandzweckverbandes, zu der Sie über den QR-Code gelangen oder direkt unter www.breitband-amtsuederbrarup.de.



Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter des Breitbandzweckverbandes unter 04641-7879 gerne zur Verfügung.

*Alles Gute wünscht Ihnen
Johann Peter Christiansen,
Verbandsvorsteher*



JHV Amtsvolkshochschule – Beatrix Werner gibt Vorsitz ab

Süderbrarup (uwa). Zwölf Jahre lang führte Beatrix Werner in verantwortlicher Funktion den Vorstand der Amtsvolkshochschule Süderbrarup. Bei der diesjährigen JHV im Brebeler Ohlshaus hielt sie spürbar schweren Herzens Wort, denn schon bei der letzten Veranstaltung hatte die Norderbraruperin verkündet, dass sie für eine weitere Amtsperiode im Vorsitz der Organisation nicht mehr zur Verfügung stehen werde. Ihr mit ganz viel Dank und Komplimenten verbundener Abschied bildete auch den Höhepunkt im Ohlshaus, in Anwesenheit ihrer Vorstandsmitglieder, Dozentinnen und Dozenten, den ehemaligen Vorstandsmitgliedern Udo Bebenroth und Rainer Schmidt, sowie den Bürgermeistern der Gemeinden Süderbrarup, Norderbrarup und Böel, Jürgen Mittler, Peter Clausen und Rainer Stahmer. Die Kassenwartin Regina Burgwitz betonte,

dass der Verein liquide sei, und man sowohl das später beschlossene Anheben der Honorare für Kursleitende als auch gleichbleibende Kursgebühren stemmen könne. Erfreut zeigte sich Beatrix Werner über den deutlichen Anstieg von abgehaltenen Kursen in der Zeit nach Corona. „Wir konnten 46 Kurse abhalten, mit 375 Teilnehmenden in 687 Unterrichtseinheiten, wobei der Gesundheitsbereich zu 50 Prozent belegt war, vor den Sprachkursen. Aber auch das Angebot der Malerei und das Kochen erfreuten sich einer großen

Nachfrage“, erklärte die nun scheidende Vorsitzende. Die Wahlen offenbarten, dass der Vorsitz im Vorstand zukünftig vakant bleiben wird und sich die Vorstandsmitglieder in enger Absprache die anstehenden Aufgaben teilen werden. Einstimmig endeten die Voten für Regina Burgwitz, Miriam Becker, Heike Witt und Manuela Hanisch für ihre Ämter in der Kassenführung, der Schriftführung und als Beisitzerinnen. Manpower gibt es bei der Kassenprüfung, und hier durch Rainer Stahmer und Friedrich Bennetru. Im Vorstand über das Amt Süderbrarup wurde als Bürgermeister Peter Clausen benannt. Blumen und Präsente, begleitet von anerkennenden und mit Dank verbundenen Worten gab es nicht nur für Beatrix Werner, sondern auch für die ehemalige Sprecherin der Kursleitenden, Silke Kiesbye-Dierksen, und für Jutta Seemann, die ihre langjährige Vorstandsarbeit beendet. *Beatrix Werner (vl.) wird zum Abschied für ihre Leistung mit Dank und Präsenten aus den Händen von Heike Witt und Erin Cordsen gewürdigt.*



Ihr Fachmann für:

Gas-, Wasser- und Sanitärtechnik

Rüdiger Bluhm

- Heizung
- Sanitär
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- barrierefreie Bäder

Heisterweg 6 • 24392 Süderbrarup • Tel. 0 46 41 - 81 30

Mitte Juni 2023
erscheint unsere
nächste Ausgabe!
Der Anzeigen- und
Redaktionsschluss
ist am
01.06.2023.

Bald geht's wieder los – Sportabzeichen beim TSV Süderbrarup

Süderbrarup (uwa). „Wir freuen uns sehr, dass es bald wieder losgeht und hoffen, dass die Beteiligung an dieser gesundheitsfördernden Sportaktion wie gehabt prima sein wird“, so die Worte von Bernd Niehaus, dem Sportabzeichen-Obmann beim TSV Süderbrarup. Der Saisonbeginn für das Erlangen des Sportabzeichens ist für Dienstag, den 30. Mai, 18:00 Uhr, auf der Tartanbahn hinter der Schule am Thorsberger Moor fixiert. Zur Teilnahme eingeladen sind alle Interessierten ab dem sechsten Lebensjahr. Üben und trainiert werden die vier Sport-Kategorien Kraft, Ausdauer, Schnelligkeit und Koordination, die im bereitgehaltenen Angebot des TSV wie beispielsweise Laufen, Radfahren, Walken, Schwimmen, Weitsprung, Seilspringen und anderen integriert sind. Aus diesem

Spektrum kann sich jeder Teilnehmer und jede Teilnehmende die Aktivitäten aussuchen, die ihm und ihr am meisten liegen. Bei Erfolg winken je nach Leistungsanforderung Zertifikate in Bronze, Silber oder Gold. „Die Besonderheit in dieser Art der Sportausführung ist die, dass sie generationsübergreifend ausgeübt werden kann. So sind seit Jahren schon Familien,

zum Beispiel Eltern mit Kindern, Großeltern mit Enkelkindern, am Start und haben ganz viel Spaß dabei“, erklärt Bernd Niehaus. Eine Mitgliedschaft im TSV Süderbrarup ist für die Teilnahme übrigens nicht erforderlich. Es entsteht lediglich eine nach Alter gestaffelte einmalige Prüfungsgebühr in Höhe von drei bis vier Euro pro Person. Vom letzten Dienstag im Mai bis zum letzten Dienstag im September stehen jeweils an diesem Wochentag von 18:00 bis 19:30 Uhr ausgebildete Trainer zur Verfügung, um die Sportler*innen betreuen und die Prüfungen abnehmen zu können. „Wir hoffen, dass wir bei vielen Menschen das Interesse für eine Teilnahme wecken können. Einfach 'mal vorbeikommen, wir freuen uns sehr“, konstatiert der Sportabzeichen-Obmann.



Bernd Niehaus ist mit seinem Geräteanhänger für die beginnende Saison startklar

Suchtselbsthilfegruppe

Eine Suchtselbsthilfegruppe trifft sich jeden Dienstag im Familienzentrums in Süderbrarup, Mühlenstr. 34 von 19–21 Uhr. Jeder Betroffene ist herzlich willkommen. Kontakt unter 0178 8243500.

Freiheit • Unabhängigkeit • Geborgenheit

Kurzzeitpflege

Langzeitpflege

Urlaubspflege

Seniorenzentrum 3 Wellen
Floriantweg 12
24351 Damp



In Angelegen zu Hause!
„Min to Hus“
Ambulanter Pflegedienst

Kranken- und Altenpflege
Häusliche Betreuung
Haushaltshilfe
Hausnotruf
SAPV · Palliativversorgung

Ein gutes Gefühl...
Wir sind da, wenn Sie uns brauchen!

04641 / 986 1377 | Große Straße 18, Süderbrarup | min-to-hus.de

Herzlich Willkommen



in der Alloheim Senioren-Residenz „Süderbrarup“!

- » Stationäre Pflege
- » Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- » Urlaubspflege
- » Spezialpflege für demenziell erkrankte Menschen
- » ausschließlich Einzelzimmer

Wir beraten Sie gern persönlich. Vereinbaren Sie einen Termin!



Alloheim
Senioren-Residenz
„Süderbrarup“
Lornsenstraße 3
24392 Süderbrarup
Tel. (04641) 988968-0

www.alloheim.de

Gemeinde Steinfeld – Spenden für die Jugendfeuerwehr und den Hospizverein Süderbrarup

Süderbrarup (uwa). „Wir haben in unserer Gemeinde einen ganz tollen Jugend- und Kulturausschuss, der sich immer wieder ganz phantastische Aktionen einfallen lässt und diese auch erfolgreich in die Tat umsetzt“, so das Lob der Steinfelder Bürgermeisterin Wibke Uck, das von den beiden Damen aus der Spitze der Organisation, Petra Grümmert und Carola Lüthje, mit Freude aufgenommen worden ist. In diesem Zusammenhang stand in dem schmucken Ort im Südwesten des Amts-

bereiches ein freudiger Anlass an, dem neben den drei namentlich bereits erwähnten Frauen auch die Koordinatorin vom Hospizverein Süderbrarup, Nicole Bell, der Amtswehrführer Martin Knackstedt sowie Jannik Hinz aus der Jugendfeuerwehr des Amtes beiwohnten. „Aufgrund vom Überschuss aus unseren letztjährigen Aktivitäten als auch durch Spendengelder haben wir schlussendlich den Betrag von 1000 Euro zusammen bekommen, den unsere Gemeinde nun dem Hospizverein

Süderbrarup und der Jugendfeuerwehr zu selben Teilen spenden möchte“, erklärte Petra Grümmert. Mit großer Freude nahmen Nicole Bell wie auch Jannik Hinz jeweils einen Spendenscheck über jeweils 500 Euro aus den Händen von Wibke Uck entgegen und sprachen den Mitgliedern vom regen Jugend- und Kulturausschuss der Gemeinde gegenüber ein mit ganz viel Komplimenten verbundenes Dankeschön aus. „Wir werden das Geld für unsere unverzichtbaren Schulungen in der Trauerbegleitung verwenden“, verrät eine froh gestimmte Nicole Bell, während Martin Knackstedt betont, dass die Jugendfeuerwehr des Amtes das Geld sehr gut gebrauchen könne, da die geplanten Zeltlager-Projekte des Feuerwehr-Nachwuchses inzwischen auch wie fast alles andere spürbar teurer geworden sind. „Mit dem Betrag können die Kosten merklich und somit hilfreich abgedeckt werden“, so der Kopf der Feuerwehr im Amt Süderbrarup. *Freude bei der Übergabe der Spendenschecks bei vl. Carola Lüthje, Petra Grümmert, Nicole Bell, Wibke Uck, Jannik Hinz und Martin Knackstedt*





MKG PFLEGEZENTRUM SÜDERBRARUP GMBH

Respektvoll · Menschlich · Nah

- ⇒ Palliativpflege
- ⇒ Betreuung dementer Patienten
- ⇒ Medizinische Krankenpflegeleistung
- ⇒ Ambulante Pflege nach dem Pflegeversicherungsgesetz

Süderbrarup · Kappeln · Tolk und Umgebung
Telefon 04641.988628 · www.mgkpflegezentrum.de

Unsere Hände helfen Ihnen im Alltag

- Pflegeberatung
- ambulante Pflege
- Betreuungsleistungen
- Häusliche Krankenpflege







PflegeCrew Frische Brise

Am Hafen 1, 24376 Kappeln
Tel. 0 46 42 - 9 250 650
www.pflege-sh.de Angeln | Kappeln | Schwansen

Ihr Partner rund um die Pflege!

PFLEGE

GmbH 

24-Std.-Nummer
0171 - 643 39 60

Sörup
Tel. 04635 - 29 38 44

Mohrkirch
Tel. 04646 - 99 02 33

- Krankenpflege
- Altenpflege
- Krankenhausnachsorge
- Behinderten-Pflege
- Pflegeberatung
- Pieper-Notruf
- Schulungen



Ambulante Pflege Angeln




- Ambulante Pflege
- Betreuungsdienst
- Tagespflege
- www.ap-angeln.de

☎ Süderbrarup Tel. 04641 93 30 22



Premiumereignis „Brarup Markt“ – Süderbrarup ist bereit

Süderbrarup (uwa). Keine Frage, er ist von den Veranstaltungen hier zu Lande mit Sicherheit die Nummer Eins, womit der größte ländliche Jahrmarkt in ganz Schleswig-Holstein gemeint ist, der über 400 Jahre Tradition verkörpernde „Brarup-Markt“. Das enorm beliebte und deshalb auch sehr stark frequentierte Volksfest zieht Jahr für Jahr über die fünf Veranstaltungstage zwischen 200.000 und 300.000 Besucher an. „Das letzte Jahr dürften es sogar über 300 Tausend gewesen sein, was der zweijährigen Corona-bedingten Zwangspause geschuldet sein dürfte“, mutmaßt der Baumeister des Großereignisses, Dirk Lorenzen,

der seit 29 Jahren als Marktmeister für das Vergnügen vieler tausend Menschen verantwortlich zeichnet. „Der ‚Brarup‘ in diesem Jahr ist fertig geplant, alles steht“, frohlockt er, und die zahlreichen Besucher können sich darauf verlassen, dass sie an rund 130 Ständen, Karussells und Festzelten alles vorfinden werden, was das Herz begehrt und ganz viel Freude und Vergnügen bereitet. Dirk Lorenzen legt in seinen stets erfolgreichen Konzepten aller größten Wert darauf, dass der Markt tatsächlich ein Familienfest darstellt. Und somit ist für jede Altersgruppe etwas dabei, von jung bis alt. „Jahrmarkt macht Freizeit zum Vergnügen“, so die sicherlich richti-



ge Einschätzung des Mannes, der voraussichtlich mit der Zusammenstellung seines 30. „Brarups“ im kommenden Jahr die Organisation des Großereignisses in die Hände seines Nachfolgers Bastian Gramm abgeben wird. Auf dem Festgelände sorgen wie immer attraktive Fahrgastgeschäfte, Stände, Kulinarik und Aktionen für einen kurzweiligen und vergnüglichen Aufenthalt in der 5200-Einwohner-Gemeinde. Auch Veganer werden bei einem Besuch auf dem Marktgelände nicht zu kurz kommen. Und wer auf dem „Brarup“ das Tanzbein schwingen möchte, bekommt hierzu in den Festzelten entsprechende Möglichkeiten geboten. In diesem Jahr findet der Brarup-Markt in der Zeit von Freitag, den 28. Juli, bis Dienstag, den 1. August, statt. Details werden rechtzeitig in den Print-Medien, Flyern, Plakaten und im Internet bekanntgegeben.

Ganz viel Vergnügen auf dem „Brarup Markt“



Der Treffpunkt „KaffeeZeit“ ist gestartet

Ein generationsübergreifender und interkulturelle Nachmittag in Süderbrarup

Das Familienzentrum Süderbrarup möchte sich in Zusammenarbeit mit der ev. Kirchengemeinde Zeit nehmen, um mit Interessierten aus und um Süderbrarup, mit Neubürgern und mit Familien, die vor Krieg und Bedrohung fliehen mussten, ins Gespräch zu kommen.

Bei Kaffee/Tee und Getränken laden wir 14-tägig mittwochs zu einem generationsübergreifenden und interkulturellen Nachmittag ein. Im Vordergrund steht das gegenseitige Kennen-

lernen, Zuhören was andere bewegt, gemeinsame Interessen entdecken und sich willkommen fühlen.

Es erwartet Sie kein vorbereitetes „Programm“, jeder darf und kann sich einbringen. Für die Kinder stellen wir Malutensilien und einige Spiele bereit. Unser Kaffee öffnet um 15 Uhr im Gemeindehaus der ev. Kirche in der Holmer Str. 3. Annedore Rönne freut sich auf zahlreiche Besucher. Die Teilnahme ist kostenfrei, wir freuen uns über eine Kuchenspende.

Termine bis Sommer:

17. Mai – 31. Mai – 14. Juni – 28. Juni – 12. Juli

Pöschmann Immobilien



Bremswatt 2 • 24392 Boren • Telefon: 04641 - 93206
www.poeschmann-immobilien.de

Halbtagestour zum Backensholzer Biolandhof

Am 1. April 2023 starteten wir mit dem ausgebuchten Bus der Firma Bölck vom Marktplatz Süderbrarup zum Hof Backensholz nach Osterrohrstedt. Dem verregnetem Vormittag folgte zu unserer Freude ein trockener Nachmittag, wenn auch mit kühlen Temperaturen und recht frischem Wind.

In zwei Gruppen aufgeteilt wurden wir vom Senior Herrn Ernst Metzger-Petersen begrüßt und über das weitläufige Betriebsareal geführt. Mit Ausführungen über die landwirtschaftliche Betriebsentwicklung, die sich von 1977 mit 100 Kühen und Schweinen in konventioneller Landwirtschaft bis heute auf einen Bestand von ca. 500 Kühen zu einem voll ökologisch-nachhaltigen, ca. 800 ha großen Betrieb entwickelt hat. Verantwortlich für die Bereiche Landwirtschaft, Biogasanlage und Kindergarten ist Herr Jasper Metzger-Petersen.

Über die vielseitigen Arbeitsbereiche und deren täglichen Arbeitsabläufe wurden wir umfangreich informiert und Fragen wurden kompetent beantwortet.

Die Umstellung auf die ökologische Landwirtschaft 1989 sowie die von Frau Monika Metzger-Petersen eröffneten

Käserei 1991, war der Grundstein zum heutigen Betriebserfolg mit dem Fokus der nachhaltigen Produktionsweise sowie vor allem dem Ziel, der sich schließenden Produktionskreisläufe durch die einzelnen Betriebszweige von Landwirtschaft – Rohmilchkäserei – Biogas – Hühnerhaltung – Bio-Restaurant mit Hofküche und dem Wald- und Hofkindergarten zu optimieren. Im Restaurant wurden wir von Herrn Thilo Metzger-Petersen begrüßt, dessen Verantwortung der Hofkäserei, dem Hofladen und dem Restaurant unterliegt. Hier hörten wir einen sehr interessanten Vortrag mit vielen Informationen über den Bereich der Hofkäserei. Mit Kreativität, handwerklichem Feingefühl und feinem Sinn für Geschmack wird fortlaufend an Rezepturen der Käsevielfalt gearbeitet. Dabei steht Herrn Metzger-Petersen ein sehr engagiertes Team von 40 Mitarbeitern im Bereich der Käseproduktion zur Seite. Während des Vortrags gab es eine 6-Sorten Käseverkostung mit jeweiligen Erläuterungen zur Herstellung. Z.B.: Wie lange reift ein Deichkäse, wie oft der Käse gedreht und gewischt werden muss, wie kommt die Blauschimmelkultur in den Käse?

Des weiteren wirkt sich auch eine Futterumstellung auf den Geschmack der Rohmilch aus, z.B. wenn die Kühe im Frühjahr wieder auf den Weiden grasen oder ein neuer Grasschnitt gefüttert wird. Die Vielseitigkeit des Käsehandwerks ist uns beeindruckend dargestellt worden und jeder von uns konnte sich seinen „Käse-Liebling“ herauschmecken und im Anschluss am Käsetresen im Restaurant erwerben. Nachdem sich beide Gruppen wieder zusammen gefunden hatten, hat sich doch so manch einer mit einem Heißgetränk gewärmt. Was es bedeutet ein solch vielseitiges, ökologisches, nachhaltig geprägtes und mit 100%iger Bioqualität produzierendes Unternehmen zu führen hat uns sehr beeindruckt. Ein wertschätzender Führungsstil gegenüber den Mitarbeiter/innen, ohne die ein Unternehmen nicht so erfolgreich wäre, war durchgängig spürbar.

Nach einem sehr informativen Ausflug in der heimischen Region trafen wir gegen 17:30 Uhr wieder auf dem Marktplatz in Süderbrarup ein.

*Astrid Andresen
Landfrauen Süderbrarup*



Nachbarschafts- Helfer.

Was immer Sie vorhaben:
Wir sind an Ihrer Seite.

Christian Hülsmann e.K.
Bahnhofstraße 8, 24392 Süderbrarup
Tel. 04641 9893939
suederbrarup@provinzial.de

PROVINZIAL



Kießling GmbH

Sanitär · Heizung · Erneuerbare Energien



Notdienst
0170 - 274 40 58

Schanze 14
24376 Kappeln
Telefon 04642 - 4058
info@kiessling-kappeln.de
www.kiessling-kappeln.de

...ganz genau!



Naturerlebniszentrum Maasholm 2023

Moin und herzlich willkommen im Naturerlebniszentrum Maasholm-Oehe-Schleimünde (NEZ)



Eine ehemalige Militärstation wurde nach der Wende in ein einzigartiges Naturerlebniszentrum am Ostseestrand umgewandelt. Bereits der zwei Kilometer lange Fußweg zum NEZ ist ein Erlebnis! Ein Lehrpfad informiert Sie über die Wikinger und den Meeresspiegelanstieg. Vor Ort können sich unsere kleinen Besucher auf dem Wind-Wasserküstenspielplatz austoben. Ausstellungen über die Lebensräume der Ostsee und Schlei, über Fischerei und Archäologie begeistern Besucher jeden Alters. Auf dem großen Außengelände bringen Ihnen phantasievolle Mitmachstationen Naturphänomene anschaulich näher. Statten Sie dem Obstgarten, dem Jahreszeitengarten, dem Findlinggarten und unserem Keltischen Baumhoroskop einen Besuch ab. Von zwei Hügeln aus öffnet sich ein einmaliger Blick über Schlei und Ostsee – bei guter Sicht sogar bis nach Dänemark! Das NEZ ist weitgehend barrierefrei. Wir erheben keinen Eintritt und freuen uns über Ihre Spende!

Natur erleben und verstehen – unter diesem Motto bietet das Naturerlebniszentrum Maasholm (NEZ) ein buntes **Naturerlebnis-Programm** für Touristen, Schulklassen und Gruppen:

Unter dem Motto „Was zappelt im Keschel?“ gehen wir als „Strandforscher“

der Ostsee so richtig auf den Grund. Mit Keschern und Becherlupen erforschen wir das faszinierende Leben am Strand und im Wasser. Dabei finden wir Antworten auf spannende Fragen wie „Können Ohrenqualen hören?“ oder „Woher hat der Blasantang seinen Namen?“ (Kosten 8 €) Steine suchen, sammeln und bestimmen steht bei unserer Aktion „**Steinkunde – Strandfunde**“ im Vordergrund. Der Ostseestrand lockt mit einer einmaligen Vielfalt an Steinen und Fossilien. Wir versuchen diese Reiseandenken zu bestimmen und erfahren Interessantes und Spannendes über ihre Entstehung und Herkunft. (Kosten 8 €)

Immer wenn im Naturerlebniszentrum der „**Goldrausch am Ostseestrand**“ ausbricht, geht es an's Bernsteinschleifen! Wir erfahren, wie man das „Gold der Küste“ von anderen Steinen unterscheidet und bringen durch Schleifen und Polieren einen Bernstein zum Leuchten. Vielleicht entdecken wir sogar Pflanzen oder Tiere, die in dem uralten Baumharz eingeschlossen sind. (Kosten 8 €)

NEU: Unter dem Motto „**Machen & Forschen & Entdecken**“ können Kinder in diesem Sommer werkeln wie die Wikinger, Wolle filzen und den Wundern der Natur vor unserer Haustür auf die Spur kommen. (Kosten 8 €)

Von der nahe gelegenen Vogelwärterhütte starten außerdem täglich außer montags um 10 Uhr und 15:00 Uhr **vogelkundliche Führungen**. Hier erfahren wir spannende

Geschichten über das benachbarte Vogelschutzgebiet und seine gefiederten Bewohner. (Spende erbeten)

Im Rahmen der „**Maasholmer naturwissenschaftliche Vorträge**“ tauchen wir im Sommer alle zwei Wochen dienstags ab in die faszinierende Welt der Forschung. (Eintritt frei, Spende erbeten)

Die einzelnen Angebote können von Gruppen gebucht, zu Tagesprogrammen zusammengestellt und mit einer Schleifahrt kombiniert werden. Im Juli und August werden Sie regelmäßig für alle Besucher angeboten.

Übernachtungsmöglichkeiten im NEZ:

Für Selbstversorgergruppen bis zu 33 Personen steht auf dem Gelände des NEZ Maasholm das „Umwelthaus“ der Jugendherberge Kappeln zur Verfügung – näheres unter www.jugendherberge.de/jh/maasholm. Weiterhin verfügt das NEZ selbst über eine einfache Unterkunftsmöglichkeit speziell für Kleingruppen und Familien.

Infos unter www.nez-maasholm.de

Öffnungszeiten und Eintritt:

Ausstellungsräume von Ostern bis Ende Oktober täglich 9:00 bis 18:00 Uhr. Das Freigelände ist ganzjährig zugänglich. Der Eintritt ist frei, Spende erbeten.

Anfahrt und weitere Auskünfte:

Anfahrt: Von Kappeln auf der B 199 Richtung Flensburg. In Höhe Kieholm rechts abbiegen in Richtung Maasholm. Im Ortsteil Exhöft befindet sich der Wanderparkplatz des NEZ. Hier beginnt der 2 km lange Lehrpfad. Bitte berücksichtigen Sie bei unseren Veranstaltungen einen Fußweg von etwa 30 Minuten.

Zu den Vorträgen ist die Zufahrt mit dem PKW gestattet.

Anschrift

Naturerlebniszentrum
Maasholm-Oehe-Schleimünde (NEZ)
Exhöft-Seeberg 1, 24404 Maasholm
Mail: nez-maasholm@t-online.de
www.nez-maasholm.de

Kleider- und Spielzeugmarkt

Ausgerichtet vom Förderverein der ev. Kita St. Martin in Boren, mit Kuchenverkauf. Auch in diesem Jahr wird wieder im Rahmen des Dorffestes der gern besuchte Kleider- und Spielzeugmarkt am 08. Juli 2023 auf dem Sportplatz bei der Kindertagesstätte, Schulstraße 9 in 24392 Boren, stattfinden. Es kann in Ruhe von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr an den Ständen gestöbert und gekauft werden.

Sie möchten auch an diesem Tag etwas verkaufen? Dann melden Sie sich bitte unter der Telefonnummer 04641-2020 (Kita) an. Die Standgebühr beträgt 5 € und einen gebackenen Kuchen. Der Einlass für Verkäufer*innen findet ab 12:30 Uhr statt.

Claudia Nielsen

Kirsten Giese



GREVE
BAUUNTERNEHMEN



Ihr kompetenter Partner in Sachen Bau...

Tiefbau • Hochbau • Zimmerei

24894 Twedt • Kappelner Str. 15 • Telefon 04622/1854-0 • Fax 04622/185444

www.greve-bauunternehmen.com • info@greve-bauunternehmen.com



Zu Pfingsten wird Schnarup-Thumby wieder Flohmarkt-Dorf

Kleine Preise, großes Vergnügen

Es ist wieder so weit, liebe Trödel-Stöberer, Kisten-Gucker und Scheunen-Schatze-Sucher! Am Pfingstamstag, den 27. Mai 2023 wird Schnarup-Thumby mit all' seinen Ortsteilen von 10 bis 16 Uhr 'mal wieder zum beliebten Flohmarkt-Dorf. Welche Häuser und Höfe mitmachen, zeigen Beschilderungen und bunter Schmuck aus Luftballons, Wimpeln,

Fähnchen, Girlanden... und dies durchaus im gesamten Gemeindegebiet, auch in den außerhalb liegenden Ortsteilen. Ein bisschen Schatzsucher-feeling ist also durchaus angesagt! Freuen darf man sich wieder auf ein buntes, vielfältiges und überraschendes Angebot von der Schallplatte bis zum Treckerteil, vom Puppenhaus bis zum Pflanzenableger. Und vielerorts bieten sich Gelegenheiten für eine gemütliche

Verschnaufrunde und Klönschnack mit alten und neuen Bekannten. Getreu unserem Flohmarkt-Motto heißen wir Menschen in Schnarup-Thumby Euch alle am Pfingstamstag ganz herzlich „WILLKOMMEN BEI UNS ZUHAUSE!“

Für alle Flohmarkt-Dörfler grüßen herzlich Anett Thomsen-Bendixen und Hella Hansen-Olizeg

Offene Ateliers in Angeln

Am 3. und 4. Juni finden wieder die alljährlichen Offenen Ateliers statt.

Künstlerinnen und Künstler des Netzwerks „Kunst im Norden“ laden auch in diesem Jahr wieder in ihre Ateliers ein. Viele Kunstwerke werden in den Ateliers, draußen im Garten, Carport o. ä. gezeigt; jeweils von 11 bis 18 Uhr.

Zusätzlich haben viele Künstler und Künstlerinnen noch weitere Kreative eingeladen, die vor Ort ausstellen, musizieren, vorlesen u.v.m.

Und alle freuen sich natürlich über Ankäufe, denn Kunst unterstützt, verbindet, erfreut und nährt uns alle!



Vielleicht haben Sie schon irgendwo einen Flyer entdeckt, in dem die teilnehmenden Ateliers verzeichnet sind. Ansonsten gucken Sie gerne auf die Homepage www.kunst-im-norden.de unter Termine. Dort finden Sie alle teilnehmenden Künstlerinnen und Künstler. Oder scannen Sie den QR-Code ein: So gelangen Sie direkt auf den Flyer mit allen Teilnehmenden und Adressen.

Vor Ort sind die Ateliers durch rote Fahnen markiert: Hier sind Sie am Ziel!

Genießen Sie zwei inspirierende, abwechslungsreiche Tage mit überraschenden Entdeckungen und Gesprächen mit Kunstschaffenden und Besuchern. Lassen



Sie sich begeistern von der Vielfalt – und vielleicht tragen Sie ja Ihr neues Lieblingsstück mit nach Hause!

Selma Goebel

5 Jahre Kaffeehaus

Kommst Du mit Anzug oder Kleid, halten wir eine Überraschung für Dich bereit!

*Donnerstag
1. Juni 2023*

Außerdem:

- Sektempfang
- besonderes Frühstück
- spezielle Eistörtchen in verschiedenen Geschmacksrichtungen, natürlich aus eigener Herstellung

EBSEN'S
KAFFEEHAUS



Leidenschaft, die man schmeckt

Bahnhofstraße 15 · 24392 Süderbrarup · Tel. 04641-9898388

Pausenangebote an unsere Schule

In unserer Schule gibt es verschiedene Pausenangebote. Diese werden von der SV (Schülervertretung) und von Lehrkräften organisiert und auch durchgeführt. Somit findet beispielsweise wöchentlich die Musikpause statt. Diese wird besonders bei schlechtem Wetter sehr gut angenommen. Dort können Schüler und Schülerinnen hinkommen und Musikwünsche äußern. Diese werden von ein paar Schülerinnen der SV erfüllt. Bei gutem Wetter findet die Musikpause auch manchmal draußen auf dem Pausenhof statt.



Zusätzlich gibt es in regelmäßigen Abständen das Angebot den Second Hand Shop der Schule während der Pause zu besuchen. Hier werden gebrauchte Sachen von Schülerinnen und Schülern ausgestellt und ganz im Sinne der Nachhaltigkeit verkauft.

Für ausreichend Abwechslung und Bewegung in den unteren Jahrgängen dient unsere „Bewegte Pause“. Die „Bewegte Pause“ findet täglich statt. In den Wintermonaten können sich die Schülerinnen und Schüler in der Sporthalle austoben. Während im Frühling und im Sommer der Gummiplatz für die „Bewegte Pause“ genutzt wird. Bälle und andere Spielgeräte stehen hier zur Verfügung. Unsere Sportlehrkräfte übernehmen hierfür die Pausenaufsichten.

Mette und Lina, 8. Klasse

Wer hat wertvolle Rohstoffe in der Schublade?



Wir sammeln Rohstoffe, die in euren alten Handys stecken. Wusstest du, dass in deinem Smartphone ca. 305 Milligramm Silber, 30 Milligramm Gold und 11 Milligramm Palladium enthalten sind? Anstatt, dass diese in der Schublade liegen, können sie recycelt werden. Tue etwas Gutes und gib dein altes digitales Endgerät in einer der beiden Boxen in den Pausenhallen Haus A und B ab. Organisiert und betreut wird dieses Vorhaben durch den WPU 10 Ernährung und Verbraucherbildung an der Gemeinschaftsschule in Süderbrarup.

Probeessen

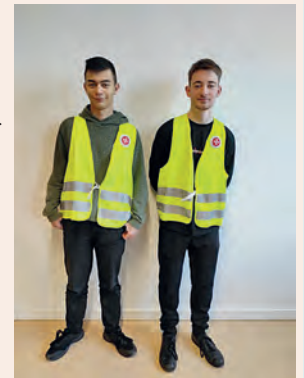
Der gesamte 8. Jahrgang durfte an einem kostenlosen Probeessen in der Cafeteria teilnehmen. Es gab leckere Lasagne zu essen. Jede Klasse bekam einen Tag zugeteilt, an dem sie zum Essen eingeladen war. Die Cafeteria-Damen haben an alles gedacht und vorab auch Allergien und spezielle Ernährungsformen bei den Schülerinnen und Schülern abgefragt. Grund für die Einladung zum Probeessen war, dass aus den höheren Klassen nur noch wenige Schülerinnen und Schüler am regulären Mittagessen teilnehmen. Den Probeessern hat es sehr gut geschmeckt und vielleicht essen einige Schülerinnen und Schüler nun wieder regelmäßig bei uns an der Schule zu Mittag.



Line & Mette, Klasse 8

Die Schulsanitäter

An unserer Schule gibt es Schulsanitäter, die sich um verletzte Schülerinnen*innen kümmern und ihr erster Ansprechpartner sind. Ihr Einsatzbereich ist natürlich begrenzt. Die Schulsanitäter dürfen keine Spritzen geben und auf garkeinen Fall den Kindern Medikamente geben. Ebenfalls dazu darf ein Schulsanitäter nicht bei gebrochenen Armen oder Beinen eingreifen. Handelt es sich um starke und größere Verletzungen wird selbstverständlich immer der Notarzt allarmiert. In diesem Fall helfen unsere Schulsanitäter bei der Einweisung des Rettungswagens auf dem Schulgelände und führen die Sanitäter zum/r hilfsbedürftigen Schüler*in. Dennoch besitzen alle Schulsanitäter einen Erste-Hilfe-Schein und haben die Grundlagen zur Erstversorgung erlernt. Um in der Pause für Schüler*innen präsent zu sein, machen sie während der Pausen Rundgänge über den Schulhof. Begleitet wird dieses Konzept von einer dafür ausgebildeten Lehrkraft.



Marlon, Klasse 9

Carsten Jürgensen

Sand- und Kieslieferungen
Telefon 0162 - 468 00 55

Lieferung von diversen Kiessorten,
Körnungen,
Edelsplitte,
Recycling,
Mutterboden,
Friesenwallsteine,
verschiedene Betonkiessorten

Bagger- und Kommunalarbeiten
Telefon 0170 - 793 54 68

Baggerarbeiten,
LKW mit Anhänger,
Trecker mit Mulde,
Radladerarbeiten,
Trommelsiebanlage,
Knickpflege und
Mulcharbeiten

Bundesstraße 4 | 24392 Dollrodtfeld | carsten.juergensen@t-online.de | Fax (0 46 41) 90 56

Platt für Plietsche

Liebe Leser des Amtskurier Süderbrarup aktuell, es wird Zeit, dass mal wieder unsere heimische Muttersprache gepflegt wird. Hier können Sie ab jetzt Ihr plattdeutsches Vokabular auffrischen und sogar noch etwas dabei gewinnen!

Wenn Sie alle drei plattdeutschen Wörter richtig übersetzen und uns die richtigen Lösungsworte



(im Einzelfall werden verschiedene Lösungsvorschläge zugelassen) zusenden, nehmen Sie an unserer Gutscheine-Verlosung teil.

Viel Glück wünscht Ihr Michael Marquardt

Die von Ihnen freiwillig angegebenen personenbezogenen Daten werden nur für das Gewinnspiel „Platt für Plietsche“ gespeichert. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht. Nach der Auslosung des Gewinners werden alle personenbezogenen Daten gelöscht.

Wat het denn dat?

Klönkasten

--	--	--	--	--	--	--	--

Schoolmester

--	--	--	--	--	--	--	--

Schüürpahl

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Kennen Sie die hochdeutschen Bezeichnungen dieser 3 Wörter? Dann senden Sie eine Postkarte oder eine E-Mail (vergessen Sie Ihre Adresse nicht) mit den richtigen Lösungen an die Sterndruck GmbH & Co. KG. Mit Glück gewinnen Sie einen Brarup-Mark-Gutschein im Wert von 30,- Euro. Einsendeschluss ist der 01. Juni 2023!

Sterndruck GmbH & Co. KG, Heinrich-Hertz-Str. 24, 24837 Schleswig oder per E-mail an info@sueder-aktuell.de

Lösung aus Heft Nr. 3 vom April 2023:

Melk

M I L C H

Broder

B R U D E R

Flegenklatzch

F L I E G E N K L A T S C H E

Es gab diesmal 80 korrekte Einsendungen, davon 50 per Mail und 30 Postkarten.

Einen Gutschein über 30,- € hat gewonnen: Petra Redant aus Steinfeld

Herzlichen Glückwunsch!
Ihren Preis können Sie sich gegen
Vorlage Ihres Personalausweises
im Modehaus Harmening
(Große Str. 20 in Süderbrarup)
abholen.

FASSADENBAU • DACHDECKEREI • BAUKLEMPNEREI



Weidmann Dach GmbH



DÄCHER VOM FEINSTEN



Weidmann
PHOTOVOLTAIK

Direkt vom Dach-Experten

Kappelner Straße 54 · 24392 Süderbrarup
Telefon 04641-9060 · Fax 04641-9061 · www.deckdasdach.de



Oldtimerclub Loit spendet große Kartoffelmenge für Tafel

Süderbrarup (uwa). „Das ist einfach der Hammer, und wir können diese Spende so gut gebrauchen“, so die Einschätzung vom Leiter der örtlichen Tafel, Andreas Glindmeier, im Zusammenhang mit der nicht nur großzügigen sondern auch zeitaufwendigen Aktion des Oldtimerclubs Loit. Dessen Vorsitzender Manfred Steenbuck, vielen in der Region auch als „Oldtimerpapst“ bekannt, hat über einen größeren Zeitraum gemeinsam mit Vereinsangehörigen Kartoffeln auf heimischen Äckern gesammelt und diese gemeinsam mit seinem Vereinskameraden Ernst Feuerhahn sortiert und in 12,5-Kilogramm-Netze verpackt, um diese an auf einen Anhänger zu laden. Am Ende wurde so ein ganzer Anhänger der neuen Kartoffelsorte „Antonia“ zur Tafel nach Süderbrarup gefahren, um hier die schmack- und nahrhafte sowie gesunde

Fracht gemeinsam mit Andreas Glindmeier für die nächste Ausgabeaktion in Rollcontainern zu verfrachten. „Manfred Steenbuck und seine Leute haben uns eine riesige Freude bereitet, denn inzwischen werden die Lebensmittel bei uns tatsächlich sehr knapp. Aufgrund dieser Proble-

matik kann ich aktuell nur noch ganz wenige Kunden aufnehmen, was bedeutet, dass Abweisungen unmittelbar vor der Tür stehen“, bedauert der Tafel-Leiter, der sich aber im gleichen Atemzug bei Manfred Steenbuck, Ernst Feuerhahn und allen Helfenden beim Kartoffel-Sammeln im Namen der Tafel bedankt. „Nichts zu danken, das haben wir doch gerne getan“, so der knappe, aber aussagekräftige Kommentar vom Vorsitzenden des Loiter Vereins.



Große Freude über eine keinesfalls übliche Spende bei vl. Ernst Feuerhahn, Manfred Steenbuck und Andreas Glindmeier

Salon Haarmonie geht schnurstracks auf die 20 zu

Süderbrarup (uwa). Eigentlich könnte der Name des von Anke Jäger geführten Friseursalons „Haarmonie“ auch „Harmonie“ lauten, denn die tolle Atmosphäre und das spürbar gute Betriebsklima dort innerhalb des siebenköpfigen Mitarbeiterteams wirkt sich tatsächlich wohltuend schon beim Betreten des Geschäftes in der Bahnhofstraße 12 aus und erzeugt sowohl bei den zahlreichen Stammkunden wie auch Neukunden nicht nur gute Laune sondern auch ein starkes Argument dafür, gerne wieder bei Anke Jäger und Crew vorbeizukommen.



Alle sind sie „Kinder der Region“, und bedienen in dem hellen und sehr attraktiven Salon neben viele Kunden aus der Region auch Menschen, die wegen des ausgezeichneten Service auch von außerhalb her anreisen. Von daher zeigt sich die Chefin mehr als zufrieden. „Wir existieren jetzt

19 Jahre lang hier im Ort und ich freue mich, dass wir schnurstracks auf die 20 Jahre im kommenden Jahr zugehen“, so die Friseurmeisterin mit einem berechtigten Ticken Stolz. Stolz ist Anke Jäger aber auch, dass sie der Kundschaft neben der obligatorischen Freundlichkeit ganz viel Kompetenz anbieten kann. „Mein Personal befindet sich ständig im Weiterbildungsprozess und wird entsprechend geschult, denn wir möchten gerne auf alle Anforderungen unserer lieben Kundschaft reagieren können. Dazu gehören neben anderen auch neue Schnitttechniken“, so die sympathische Saloninhaberin.

Bei ihnen befindet sich die Kundschaft in besten Händen,

vl. Anke Jäger, Jasmin Ahrens, Marti Pries, Nele Marie Bröer, Christa Giese, Mandy Ivonne Hinz und Tatjana Petersen

Dachdeckerei / Klempnerei Metallbedachungen

Wärmeschutzarbeiten nach EnEv

Gerhard Pilch

Hye 4 - 24392 Scheggerott

0175-616 3227

04641-2637



Friseursalon

HAARMONIE

Inh. Anke Jäger
Bahnhofstraße 12
24392 Süderbrarup
Tel. 04641 / 970732



Viele Ehrungen bei der JHV vom DRK-Ortsverein Böel-Mohrkirch

Böel (uwa). Im Böeler Lindenhof begrüßte Elke Prieg aus dem geschäftsführenden Vorstand vom DRK-Ortsverein Böel-Mohrkirch neben den Vereinsmitgliedern auch den stellvertretenden Bürgermeister der Gemeinde Böel, Ralf Nöhren, und sein

Mohrkircher Pendant, Michael Haushahn. Beide lobten in ihren späteren Wortbeiträgen die vielen hilfreichen Aktivitäten des Ortsvereins und verdeutlichten mit Dank verbunden die Wichtigkeit der Organisation. Helga Waterhues resümierte über das

zurückliegende Jahr und zeigte sich mit über 150 Blutspendern und Blutspenderrinnen bei zwei Aktionen zufrieden. Ausnahmslos einstimmige Voten gab es bei den Wahlen, für folgende Funktionen: Elke Prieg Wiederwahl zur Schatzmeisterin, Angela Malcha-Sievers und Elke Prieg als Delegierte für die Kreisversammlung sowie Frauke Marxen und Gesa Christophersen als Beisitzerinnen. Gemeinsame Frauenpower aus dem Vorstand, und hier durch Elke Prieg, Angela Malcha-Sievers und Eike Paulsen, war bei der Ehrung langjähriger Mitglieder mit entsprechenden Zertifikaten und Präsenten angesagt. Erfreuen durften sich darüber für 25 Jahre Petra Keller, Maren Lausen und Silke von Freyhold. Eine Huldigung für 40 Jahre ging an Ute Roth, während Margret Christophersen und Christa Lorenzen für beachtliche 50 Jahre geehrt worden sind. Zu Recht bekam die Würdigung von Käthe Paulsen für ihre 60-jährige Mitgliedschaft allergrößte Beachtung und einen entsprechenden Applaus. Zum Ende einer harmonischen Jahreshauptversammlung faszinierte Uwe Erichsen aus Süderbrarup, der über 40 Jahre Hobby-Fotografie praktiziert, mit außergewöhnlich schönen Natur-, Landschafts- und Tierbildern.



Ehrende und Geehrte bei der JHV vom DRK-Ortsverein Böel-Mohrkirch, vvl., Margret Christophersen, Käthe Paulsen und Christa Lorenzen. Hvl. Angela Malcha-Sievers, Elke Prieg, Maren Lausen, Petra Keller, Silke von Freyhold, Ute Roth und Eike Paulsen.



Hecker

Chillen & Grillen mit dem Hofbäcker!

Das Beste am Grillen ist das Drumherum. Naja, zumindest wenn du dir die Leckereien aus der Hofbäckerei sicherst: Meterbrote, Partyräder uvm. Und wer zum Burgerkönig gekrönt werden möchte, serviert einfach unsere Buns – sooo lecker!

Ab sofort wieder in allen Filialen und an unseren Wagen – ganz in deiner Nähe.

**RIESEBY
BÖELSCHUBY
SÜDERBRARUP**
baecker-hecker.de 

Lass es dir schmecken!





GUTENBERGER
IMMOBILIEN



Tschüss, altes Haus!
War schön mit Dir!

Wenn auch Sie planen Ihre Immobilie zu verkaufen, berate ich Sie gern. In aller Ruhe, kostenlos und unverbindlich. Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme.

Herzlichst
Kerstin Gutenberger

www.gutenberger.immo 04634 93 13 216



Notfallrucksack für Norderbrarup

Seit 1995 ist Micha Rudolph Mitglied in der Feuerwehr Norderbrarup und war mit einer guten Tagesverfügbarkeit immer schnell zur Stelle, denn er betreibt eine Druckerei in Norderbrarup. Im Januar dieses Jahres wechselte der Löschmeister dann vom aktiven Dienst in die Ehrenabteilung. Dort hielt es ihn jedoch nur wenige Tage, bis er einen Übertritt in die Verwaltungsabteilung beantragte, um sich weiterhin in verschiedenen Bereichen für das Wohl der Feuerwehr einsetzen zu können. So taucht er gemeinsam mit zwei Altersgenossen bei jeder Veranstaltung



und Übung auf, um den Job als Grillmeister und Hausmeister-tätigkeiten zu übernehmen. Auch um die Ausrüstung der Feuerwehr macht Rudolph sich regelmäßig Gedanken und kritisierte zuletzt, dass viele Gegenstände für die Erste-Hilfe taktisch unklug auf dem Löschfahrzeug verteilt sind. „Zuerst muss der Defibrillator und ein Funkgerät aus der Beifahrertür entnommen werden. Im Anschluss muss aus der Rückbank der Erste-Hilfe-Koffer geholt werden und dann weiteres Material aus dem Fahrzeugraum. Das dauert viel zu lange, wenn es drauf ankommt“, so Rudolph. Er entschied sich für eine schnelle und unbürokratische Lösung und spendete über seine „Druckerei Micha Rudolph“ einen Notfallrucksack des Marktführers PAX, der alle Notfallgegenstände zentral und schnell griffbereit vereint.

„Wir danken Micha für diese Spende“, freut sich Gemeindeführer Stephan Kock. „Unsere AED-Gruppe rückt grundsätzlich zusätzlich zum Rettungsdienst aus, sobald in Norderbrarup das Einsatzstichwort „Reanimation“ alarmiert wird. Da geht es um jede Sekunde und Micha schenkt unseren Bürgern durch den Notfallrucksack wertvolle Zeit, die im Zweifel entscheidend sein kann.“

Christoph Wacker, Stellv. Gemeindeführer

Micha Rudolph (l.) übergibt den neuen Notfallrucksack an Bürgermeister Peter Clausen

Flohmarkt vom 16. 05. – 09. 06. 2023



Es ist wieder soweit: sehr viele nette Menschen haben uns im vergangenen Jahr unzählige, sehr gut erhaltene Medien geschenkt und zusätzlich haben wir Vieles aus dem Bestand der Bücherei gelöscht um Platz für neue, aktuelle Titel zu schaffen. Diese Spenden und Medien sind zu schade zum Wegschmeißen und wir veranstalten in der oben genannten Zeit einen Flohmarkt. Kommen Sie vorbei, stöbern Sie und vielleicht finden Sie den einen oder anderen Schatz

zwischen den CDs, DVDs, Büchern und Spielen. Bitte beachten Sie: Freitag nach Himmelfahrt ist die Bücherei geschlossen!

Wichtige Termine

16.05. – 09.06. Flohmarkt
ab 16.05. Ausstellung „Fruits & Vegetables“ von Monika Schöning
19.05. Schließtag (Freitag nach Himmelfahrt)

Gemeindebücherei

Süderbrarup

Bahnhofstr. 16a, 24392 Süderbrarup, Tel. 04641-1080

Mail: info@buecherei-suederbrarup.de

Internet-Katalog: www.buecherei-suederbrarup.de

Öffnungszeiten

Di. 10 bis 13:30 und 15 bis 19 Uhr

Do. 10 bis 13:30 und 15 bis 18 Uhr

Fr. 15 bis 18 Uhr

Herzlich Willkommen!



24392 Süderbrarup
Steenacker 3

Tel. 0162-9183718

**Erd- und Pflasterarbeiten,
Einfahrten, Terrassen,
Hofplätze, Gartenwege,
Baggerarbeiten, Friesenwälle,
Entwässerungen, Drainagen,
Radladerarbeiten**

Preiswerte und fachgerechte
Ausführung

und vieles mehr!

Die Württembergische. Der Fels in der Brandung.

Ihr finanzstarker und zuverlässiger Partner.



Solide Anlagepolitik, breite Streuung und ausgewogene Mischung der Anlageklassen. FitchRatings bestätigt der Württembergischen Lebensversicherung „starke Finanzkraft“. Nur Top-Versicherer erhalten dieses Gütesiegel.

Harald Anders Generalagentur

Dorfstraße 17
24888 Steinfeld
Telefon 04641 - 98 81 20
Telefax 04641 - 98 81 22
harald.anders@wuerttembergische.de



württembergische
Partner von Wüstenrot

Viel los bei der Einzugsfeier in der Lorenzenhalle

Süderbrarup (uwa). Es war definitiv ein Zeichen gegenseitiger Wertschätzung. Der CL-Bau-Geschäftsführer Ingmar Jerratsch, Susanne Schliep aus ihrem gleichnamigen Ingenieurbüro sowie der Erdbauunternehmer Werner Stave hatten zahlreiche Geschäftspartner, Kunden, Kundinnen und Vertreter anderer Institutionen zur Einzugsfeier in die imposanten Räumlichkeiten der Lorenzenhalle eingeladen, und fast alle sind in dem Bauwerk erschienen, das der Ex-Inhaber von CL-Bau, Kai Lorenzen, völlig zu Recht als einzigartig in dieser Region bezeichnete. Die Gastgeber nutzten die Gunst der Stunde, um sich bei allen Menschen zu bedanken, die diesen auf ihrem beruflichen und privaten Weg so hilfreich zugetan waren.

Über 130 Teilnehmende verlebten hier bei interessanten Gesprächen kurzweilige Momente und konnten sich an der groß-

artigen Gastfreundschaft der Einladenden erfreuen. Darüber hinaus bestand die Möglichkeit, die räumlichen Gegebenheiten des Gebäudes zu besichtigen, wovon der eine und die andere gerne Gebrauch machten. Schlussendlich waren sich alle darüber einig, dass dieser Platz für die in der Lorenzenhalle untergebrachten Unternehmen ein ganz Besonderer ist, und dieses im eklatant positiven Sinne.



Vl. Susanne Schliep, Werner Stave, Kai Lorenzen und Ingmar Jerratsch bei ihren Begrüßungsbotschaften

Lerchenfeld – Traditionelles Oldtimerpflügen

Norderbrarup (uwa). Petrus meinte es ausgesprochen gut mit den Oldtimerfreunden Loit, und hier insbesondere mit dem Vorsitzenden, Manfred Steenbuck, den meisten auch als „Oldtimerpapst“ bekannt. Dieser organisierte in Lerchenfeld auf der neun Hektar großen Koppel der Firma Pehl aus Norderbrarup das inzwischen schon traditionelle Oldtimerpflügen. Etliche Anhänger von in die Jahre gekommenen landwirtschaftlichen Zugmaschinen nebst Equipment folgten dem Ruf des Organisators und nahmen an dem interessanten und bunten Prozedere teil, das von vielen Besuchern bestaunt wurde. „Es ist doch schön, wenn die Fahrzeuge und das Gerät 'mal wieder zum Einsatz kommen und die Leute sehen, dass es auch ohne hochmodernes und computergesteuertes Arbeitsgerät geht, genau so, wie es früher einmal der Fall war“, erklärt Manfred Steenbuck. „Star“ der Veranstaltung waren aber nicht die mit mehreren PS ausgestatteten fast schon musealen Trakto-

ren, sondern lediglich zwei PS mit Namen „Little Boy“ und „Kasimir“, 21 und sieben Jahre alt, und Pferde der Rasse „Haflinger“ bzw. einem „Haflinger“-Mix. Beide waren mit ihrem Halter Werner Unruh aus Börm zum Oldtimerpflügen angereist und ernteten für ihren Einsatz jede Menge Lob vom Besitzer. „Das sind ganz robuste und enorm zugkräftige Tiere, für die es keine Probleme gibt, den rund 90 Jahre alten Karrenpflug entsprechend einzusetzen. Es bereitet mir ganz viel Freude, mit den braven Pferden zu arbeiten, um den Menschen zu zeigen, wie diese Feldarbeit früher ausgesehen hat“,

so das Statement von Werner Unruh. Sehr zufrieden zeigte sich Manfred Steenbuck sowohl von der Beteiligung her als auch von der reibungslosen Durchführung der Veranstaltung.

„Zugmaschinen und Gerät haben beste Dienste verrichtet, was wollen wir mehr?“, so sein Kommentar.



„Little Boy“ und „Kasimir“ mit Pferdehalter Werner Unruh bei der Feldarbeit in Norderbrarup

FORD SERVICE

Wir sind für Sie da!

Hinrich Holmer GmbH & Co KG
Satruper Str. 14 · 24860 Böklund · Telefon 04623/212

MAX

Lohnbetrieb

Jes H. Christophersen

Tel. 0 46 41-989 76 56
Mobil 0171-142 11 47

Kälberhagen

Verkauf von Stroh in HD-Ballen
Annahme von Stammholz, Stubben- u. Wurzelgut
Baggerarbeiten



Chor „CHOR-O-NA“ unter der Leitung von Björn Mummert



Sonntag, 21. Mai 19 Uhr, Kirche Ulsnis:
Chor „CHOR-O-NA“ unter der Leitung
von Björn Mummert

Der Chor der Kreismusikschule Schleswig-Flensburg präsentiert ein abwechslungsreiches Programm, in dem die Liebe im Zentrum steht. Unter der Leitung von Björn Mummert erzählt der Chor herzergreifende Geschichten aus dem Mittelalter, der Romantik und von heute. Mit seinen Liedern entführt der Chor-O-na das Publikum in viele Länder dieser Erde. Chor-O-na ist mit seiner Sangesfreude ansteckend. Der Eintritt ist frei, Beim Ausgang wird um eine Spende für die Künstler gebeten.

Richard Krohn

Suchtilfezentrum Schleswig

In Schleswig sowie in den Außenstellen Kappeln und Satrup bestehen wöchentliche Beratungsangebote für Menschen, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Medien und anderen Verhaltensstörungen betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

Offene Sprechstunde in Kappeln:
dienstags 17:00 – 18:00 Uhr
Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ), Konsul-Lorentzen-Straße 3, 24376 Kappeln

Offene Sprechstunde in Satrup:
mittwochs 16:00 – 17:00 Uhr
Bildungszentrum i-Punkt,
Flensburger Straße 29, 24986
Mittelangeln

Offene Sprechstunden in Schleswig:
dienstags 17:30 – 18:30 Uhr
und freitags 9:00 – 10:00 Uhr
Suchtilfezentrum,
Suadicanistraße 45,
24837 Schleswig

*Nähere Informationen
unter 0 46 21 - 48 61 0
oder www.suchtilfezentrum-sl.de.*



Alexander Kjer Immobilien e. K.

Bockholmwik 19
24960 Munkbrarup
Tel. 04631 2433

E-Mail: info@alexander-kjer.de
www.alexander-kjer.de

Wir suchen für vorgemerkte Kunden
Landhäuser, Reetdachkaten und
Resthöfe im Raum Angeln.

Wenn Sie über einen Verkauf Ihrer
Immobilie nachdenken, sind wir
Ihr kompetenter Ansprechpartner!

Wir freuen
uns auf
Ihre Nachricht.



Bunter Vormittag mit dem Ehepaar Wree aus Sörup

Der OV Ulsnis Steinfeld hatte mit der Kirchengemeinde alle interessierten, älteren Mitbürgerinnen u. Mitbürger zu einem gemeinsamen Mittagessen in das Pastorat Ulsnis am 26. April eingeladen. Daraus wurde ein munteres, geselliges und musikalisches Beisammensein. Pastor Mentz leitete den Vormittag mit einer Andacht ein. Die österlichen Lieder begleitete Ilona Wree mit dem Akkordeon. Dann übernahmen Christian Wree und seine Frau Ilona den weiteren musikalischen Part.



Deutsches Rotes Kreuz

Im hübsch gebastelten Einband wurden die zu singenden Frühlingsliedertexte verteilt, in lockerer Reihenfolge wechselten Solopartien mit dem gemeinsamen, kräftigen Gesang der Gäste ab. Zaghafte Stimmen wurden durch einige stimmerprobte männliche Gäste ermutigt.

Frau Wree trug zwischendurch kurzweilige zum Nachdenken anregende Geschichten vor.

Für das leibliche Wohl sorgte Heidi Tönnsen v. Gasthof Ulsnis-Kirchenholz und ein leckerer Nachtisch von Christa Brandt rundeten das Essen ab.

Die gut gelaunten Besucher hatten auch Zeit für den persönlichen Austausch. Es war ein anregender Vormittag und wir danken allen Mitwirkenden sehr.

Ute Scholz

Ein Jahr „Annika's Haarschliff“ – Das Team sagt „Danke schön“

Ulsnis (uwa). Am Donnerstag, den 1. Juni, begeht Annika Schmidt aus Ulsnis gemeinsam mit ihren Mitarbeiterinnen Cerrin Kreiß und Nicole Hansen das einjährige Bestehen ihres schmucken Friseursalons in der Gemeinde an der Schleidörferstraße. Nach Ablauf von 12. Monaten zeigt sich die Friseurmeisterin sehr zufrieden und deshalb auch glücklich über den erfreulichen Anklang, den das Geschäft bei vielen Kunden und Kundinnen gefunden hat. „Es ist ein gutes Moment, dass ich mich einmal bei allen Menschen ganz herzlich bedanke, die mir auf meinem Wege in die Selbstständigkeit so überaus hilfreich zugetan waren. Ohne eine Reihenfolge in der Bewertung vorzunehmen, danke ich da in erster Linie an meine Familie, die mir sowohl privat als auch beruflich mit ganz großem Einsatz

den Rücken freihält, und ohne ihre Hilfe alles nicht so reibungslos vonstatten gehen würde. Dann natürlich meine treue Kol-



legin Cerrin Kreiß, auf die ich mich total verlassen kann und die tatsächlich immer einsatzbereit und dazu noch fachlich und menschlich top ist. Aber auch Nicole Hansen, die uns seit dem 1. April unterstützt, gebührt mein Dank. Dieses gilt natürlich auch im besonderen Maße für unseren verehrten Kundenkreis, wobei ich mich sehr darüber freue, dass wir viele daraus zu unseren Stammkunden und Stammkundinnen zählen dürfen. Selbstverständlich werden wir uns weiterhin gemeinsam dafür einsetzen, dass unsere Kundschaft sich mit unseren Leistungen zufrieden schätzen darf“, konstatiert eine sympathische Annika Schmidt.

Stoßen gemeinsam auf das Einjährige an, vl. Cerrin Kreiß, Annika Schmidt und Nicole Hansen.

MICHAEL CHRISTOPHERSEN
KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO

KFZ-SCHÄDEN • KFZ- UND OLDTIMER-BEWERTUNG • KAUFBEGLEITUNG

IfS: BYSK

Kälberhagen 3 • 24405 Mohrkirch • Mobil 0176 - 23 81 49 88
sachverstaendiger@mohrkirch.de • www.gutachter-angeln.de

Annika Schmidt

Süderholzstr. 1
24897 Ulsnis

Tel.: 04641 - 3213

Annika's Haarschliff

peters **Wärmetechnik**

Ihr Fachbetrieb für Haustechnik in Angeln. Seit 1976.

Ihr Partner für die Energiewende.

- Wärmepumpen
- Pelletheizung
- Solarthermie
- Hybridheizung
- Gas-Brennwert
- Ölheizung
- Sanitär
- Bäder
- Fliesen

NEU!

Peters Wärmetechnik • Hauptstr. 75 • 24405 Mohrkirch • 04646-234
mail@peters-waermetechnik.de • www.peters-waermetechnik.de

BIBER Tischlerei
Ihr Tischler im Ort!

Fenster und Türen
Innenausbau und Reparaturen
Renovierungsarbeiten

BIBER Tischlerei
Alter Markt 7a
24392 Süderbrarup
niendorf.biber@t-online.de

H.-W. & F. Niendorf
Fon 046 41/98 89 99-0
Fax 046 41/98 89 99-4

Für bi de Frierwehr

Süderbrarup (uwa). Die Veranstaltung „Für bi de Frierwehr“ hat sich in Süderbrarup etabliert. Und so konnte sich die Ortswehr an einem schönen aber noch kühlen Veranstaltungstag über guten Besuch freuen. Egal, ob für große oder kleine Gäste, die ehrenamtlichen Helfer und Retter aus der 5200-Einwohner-Gemeinde waren ausgezeichnete Gastgeber. Folglich gab es wie gehabt genügend leckere Getränke, Grillwurst, Pommes und Stockbrot. Wärme spendeten die eine und andere Feuerzone und zudem stand die Halle des Feuerwehrgerätehauses für jeden und jede zum Aufenthalt bereit. Viele machten aber an der frischen Luft regen Gebrauch von interessanten Klönschnacks, und alles bei bester Stimmung. Viel Vergnügen hatten beim Stockbrotbacken, wie auf unserem Foto ersichtlich ist, neben anderen auch der Leiter des hiesigen Ordnungsamtes, Denis Herges, sowie der erste Mann der Amtsfeuerwehren, Martin Knackstedt, (1. und 2. vl).



Neues aus Christ König Süderbrarup, Raiffeisenstr. 27



jeden Samstag ab 10 Uhr Offene Kirche und um 16:30 Uhr Hl. Messe.
Maiandacht am 11. Mai um 18 Uhr auf Gut Priesholz.

Seniorenkaffee jeden zweiten Donnerstag im Monat um 15:30 Uhr. (findet im Mai nicht statt) Vorher um 15 Uhr sind alle zur Werktags Messe willkommen.

Jeden Mittwoch gibt es eine Rosenkranzandacht um 18 Uhr.
Donnerstag am 08. Juni Fronleichnam auf Schloß Gelting Messe im Schlosshof mit Prozession durch den Schlosspark Beginn 18 Uhr. Am Ende aufräumen und gemeinsames Picknick (jeder bringt was mit). Weitere Infos zur Pfarrei und Gottesdienstzeiten finden Sie unter www.pfarrei-stella-maris.de
Familihtag zu Himmelfahrt (weitere Infos und Anmeldung siehe Internetseite)

Für das GT Birthe Köppen-Brinkmann

Ortsverein Süderbrarup e.V.

Liebe Leserinnen und liebe Leser,

**ACHTUNG!
WICHTIG!**



Deutsches Rotes Kreuz

Der Blutspendedienst Nordost mit seinem Team kommt wieder nach Süderbrarup!

Kommen sie zur nächsten Blutspende!

Am 19. Mai 2023 in der Zeit von 15 – 19:30 Uhr ins Bürgerhaus.

Eine vorherige Anmeldung ist möglich:
Hotline 08001194911 oder www.blutspende.de
Aber auch spontan kommende Spendenwillige sind willkommen!

Im Anschluss an die Blutspende lädt der DRK Ortsverein Süderbrarup zu einem Imbiss ein.

*Es grüßt sie im Namen des
Vorstands DRK Süderbrarup, Inge Weiß*

Der Fachbetrieb rund um die Elektrotechnik

Gerhard Pehl Elektrotechnik

Inhaber: Sascha Gottschling

- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpenheizung
- Beleuchtungsanlagen
- Netzwerktechnik
- Fernsehempfangsanlagen
- Überwachungs- und Alarmanlagen
- Elektrogeräte-Reparatur

Bismarckstraße 27 · 24392 Süderbrarup MIELE- und Liebherr-Vertrieb
Tel. 0 46 41 / 10 01 · Fax 0 46 41 / 10 11
info@pehl-elektro.de
www.gerhard-pehl-elektro.de



Zimmerei Witt Dachdeckerei & Klempnerei

- Dachstühle • Gauben • Dachsanierung • Carports
- Holzständerwerkbau für Ein- und Mehrfamilienhäuser
- Innenausbau • Innentüren • Fenstermontage

Teamallee 38 · 24392 Süderbrarup

Tel. (0 46 41) 98 64 210

stefanwitt@t-online.de · www.zimmereiwitt.de



60 Jahre Werner Marten Metallbau

Boren (uwa). Es ist tatsächlich schade, dass der Betriebsgründer der renommierten Firma Werner Marten Metallbau GmbH aus dem Borener Ortsteil Kiesby, der im Jahre 2021 verstorbene Werner Marten, zum einen das vor kurzem vollzogene 60-jährige Bestehen seines Unternehmens nicht mehr miterleben und zum anderen nicht sehen konnte, welche großartige Arbeit sein Firmennachfolger, Thomas Matthiesen, geleistet hat. Parallel stand auch für den 36-jährigen Meister im Feinwerkmechaniker-Handwerk ein allerdings kürzeres Jubiläum an, denn vor fast genau fünf Jahren übernahm dieser die mit einer erstklassigen Reputation versehene Firma in Boren-Kiesby. „Ich war damals mit 31 Jahren noch sehr jung, und wusste tatsächlich nicht, was da auf mich zukommen würde. Pläne waren zwar vorhanden, aber ob man diese auch reibungslos umsetzen konnte, das wusste ich damals wirklich nicht. Sehr sehr spannend also“, erklärt er. Heute ist der sympathische Chef des Unternehmens aber um einige Erfahrungen reicher und kann nach fünf überaus erfolgreichen Jahren absolut positiv in die Zukunft schauen. „In der Anfangsphase hat mir Werner Marten mit seiner Erfahrung definitiv geholfen. Dafür bin ich ihm heute noch ausgesprochen dankbar. Und meine tollen Mitarbeiter haben mit ihrem Können, Fleiß und ganz viel Engagement dazu beigetragen, dass die Kundschaft stets mit den von uns erbrachten Leistungen zufrieden gewesen ist. Folglich liefen die Jahre total reibungslos und mit Erfolg gekrönt ab, wobei mir auch meine liebe Ehefrau Stina, meine Eltern und mein Bruder Asmus absolut hilfreich zur Seite gestanden und hierbei ihren Anteil am jetzigen positiven Dasein beigefügt haben“, konstatiert Thomas Matthiesen. Zur Historie des nun 60-jährigen Betriebs sei gesagt, dass das zu den ältesten Handwerksbetrieben im Amtsbereich

zählende Unternehmen seinen Ursprung, wenn auch in anderer Form, bereits im Jahre 1870 gehabt hatte. In diesem Jahr eröffnete der Urgroßvater von Werner Marten im benachbarten Kaltoft, der Ort, in dem auch Thomas Matthiesen zu Hause ist, eine Schmiede, die später vom Großvater weitergeführt worden ist, bevor diese an dessen Sohn, ebenfalls mit Vornamen Werner abgegeben wurde. Dieser führte daraufhin den Betrieb bis 1964, ehe er die Firma in vierter Generation an seinen Sohn Werner Marten jr. übergab. Aus dieser Epoche stammt auch der Name des Unternehmens. Ebenfalls in diesem Jahr erfolgte schließlich die Firmenverlegung zum gegenwärtigen Standort in Kiesby, heute zugehörig zur Gemeinde Boren. Es folgten in diesem Zusammenhang der Bau einer Werkstatthalle, Lager- und Büroräume und des Wohnhauses für den Chef und seine Familie. Was über Jahrzehnte mit einem Hufschmied-Dasein begann, sich danach schwerpunktmäßig in der Reparatur von Landmaschinen, Kraftfahrzeugen, dem Heizungsbau und der Eröffnung einer Tankstelle fortsetzte, endete schließlich den Bedürfnissen der Zeit angepasst in einem modernen und leistungsfähigen Stahl-, Metallbau- sowie Schmiedefachbetrieb, technisch immer auf dem besten Stand und mit einem Kernaufgaben-Portfolio, das neben Treppen- und Balkonbau, Anfertigung von Geländern, Tore, Türen und Zäunen sowie schwerem Stahlbau

neben anderen noch sämtliche Schlosser- und Schmiedeaufgaben umfasst. Vor fünf Jahren übergab Werner Marten schließlich sein Unternehmen in die Verantwortung von Thomas Matthiesen. Heute weiß man, dass sowohl Werner Marten als auch Thomas Matthiesen alles richtig gemacht haben. Und der betriebliche Weg des Meisters im Feinwerkmechaniker-Handwerk, der sehr stolz darauf ist, seit 2019 das Zertifikat des Schweißfachmanns zu besitzen, geht gemeinsam mit seinen Mitarbeitenden um die Gesellen Thorsten Kühl, Jochen Berg, Stefan Matthiesen, dem ukrainischen Kriegsflüchtling Sergii Loboiko, der leistungsmäßig auf dem besten Wege ist, in der Firma eine feste Anstellung zu finden, dem Auszubildenden Moritz Zumbach, der Bürokraft Angela Schulz sowie Ehefrau Stina, schnurstracks den Weg der Innovation und modernen Ausrichtung seines Unternehmens weiter. „Auf der anderen Straßenseite von unserer Firma entsteht ein Gewerbegebiet. Hier werden wir uns auf über 5000 Quadratmetern Betriebsfläche mit unserem Unternehmen für eine Neuausrichtung niederlassen. Es ist dem Mann, der mit recht jungen 31 Jahren die Firma Werner Marten Metallbau GmbH übernommen hatte, deren Arbeiten in ganz Schleswig-Holstein und vornehmlich in der Region begehrt sind, ein großes Bedürfnis, sich bei allen Menschen zu bedanken, die ihm und der Firma auf dem erfolgreichen Weg hilfreich zugetan waren. „Wir werden auch in Zukunft alles dafür tun, unsere Kundschaft auf dem gewohnt prima Niveau zufrieden zu stellen“, verspricht der Jubilar, bevor er noch einen Wunsch ausspricht: „Wer gerne mit Metall arbeitet, wer möglicherweise schon berufliche Erfahrung damit hat oder diese erwirken möchte, der möge sich doch bitte bei der Firma melden. Wir sind per Mail unter info@werner-marten.de oder Telefon 04641-414 zu erreichen.“



Ein tolles Team, die Belegschaft der Firma, v.l. Angela Schulz, Serhii Loboiko, Stefan Matthiesen, Thorsten Kühl, Thomas und Stina Matthiesen sowie Jochen Berg

Vererben Sie
Menschlichkeit.

Ihr Letzter Wille kann ein neuer Anfang sein. Vermächnisse und Zustiftungen geben Kindern in Not eine bessere Zukunft.

Kindernothilfe. Gemeinsam wirken.

kinder
not
hilfe



Sprechen Sie mit uns: Telefon 0203.7789-0
www.kindernothilfe.de

**Werner Marten
Metallbau GmbH**

Stahl- u. Metallbau - Schmiede



KOLLEGE
GESUCHT

Treppen · Balkone
Zaun- und Toranlagen
Geländer · Ausführung
aller Schlosser- und
Schmiedearbeiten

Thomas Matthiesen
Bäckerstraat 1
24392 Boren/OT Kiesby
Tel.: 04641 - 414
Fax: 04641 - 7213
info@werner-marten.de

Der Rock'n'Roll Train rollt wieder



Am 26. Mai 2023 startet in der Region Angelns wieder eine besondere Veranstaltung: der Rock'n'Roll Train in der Angelner Dampfeisenbahn. Kulturmanager Enzo Giovanni Panozzo, der sonst als Veranstalter vom Enzo-Festival bekannte Musikliebhaber und Geschäftsführer der Kulturwert gGmbH kreiert hierbei eine

einzigartige Kombination aus historischer Angeliter Heimatkultur und handgemachter Live-Musik und präsentiert gleich zwei Musik-Acts im fahrenden Zug. Eigens dafür werden die alten Waggonen der Museumsbahn in eine fahrende Konzertstätte der besonderen Art verwandelt. In einem Zugteil werden Rantanplan spielen. Die Skapunk-Urgesteine aus Hamburg kommen mit ihrem neuesten Album

„Ahoi“ im Gepäck. Sie schaffen es immer wieder, treibende Offbeats mit packenden Melodien

zu garnieren und einen positiven Vibe mit Charme und Lausbuben Grinsen an den Start zu bringen. In einem anderen Zugteil wird Horst with no name die Bühne betreten. Die Hamburger Garage Rock'n'Roll Band ist eine One-Man-Band, die live von einem Schlagzeuger begleitet wird. Mit Kult-Hits wie „Rock'n'Roll Man“ zählt er zu den humorvollsten Vertretern

der norddeutschen Rock'n'Roll Szene.

„Es sind so ungewisse Zeiten – da brauchen die Menschen einfach Kultur. Und verrückte Konzert-Formate wie diese...“ schmunzelt Veranstalter Enzo Giovanni Panozzo.

„Dass wir uns mit dem Projekt wieder abseits jeglichen musikalischen Mainstreams bewegen, ist dabei nur konsequent“ fügt er hinzu. Start und Ende der Fahrt ist am Bahnhof Scheggerott – wo es im Anschluss in der Kneipe Scheggerott eine Aftershow-Party geben wird.

Unterstützt wird die Veranstaltung durch die NOSPA, Flensburger Pilsener und die Kulturstiftung des Kreises Schleswig-Flensburg. Tickets für diese Veranstaltung gibt es für 40 Euro – nur solange der Vorrat reicht – in der Buchhandlung Schröder in Süderbrarup oder unter www.stok-shop24.de.

Weitere Informationen zu Abfahrtszeiten, Musik etc. unter www.rocknrolltrain.de



Foto: Mike Schäfer



Foto: Michael Raadts

brocks

immobilien : handel



IHR MAKLER FÜR DEN NORDEN SCHLESWIG- HOLSTEINS



Ihr Team für Süderbrarup: Torben Steffensen und Dorothee Hansen

✉ info@brocks-immobilien.de

☎ Tel. 0461 • 500 97 100

🖱 www.brocks-immobilien.de

Gut, dass wir sie haben – Optik, Hörakustiker und Juwelier Rieger

Süderbrarup (uwa). Es gibt tatsächlich nur ganz wenige Geschäftsfrauen wie die Uhrmachermeisterin Angelika Rieger, die mit aller Deutlichkeit für das „Buy Local“, zu Deutsch, „Kaufe vor Ort“, steht. „Was sollen die Menschen aus der Region in die Stadt fahren, wo wir doch hier in der Gemeinde alles im Angebot haben?“, so die sympathische Chefin eines siebenköpfigen Teams. Eine Crew an Mitarbeitenden, die 1:1 der im Fachgeschäft verwirklichten Philosophie des optimalen, absolut freundlichen und kompetenten Service nachkommt, was gleichsam für den Geschäftszweig der Optik, der Hörakustik als auch Juweliers gilt. Obligatorisch bei Rieger, dass das hier angebotene und vielfältige Warensortiment auf höchstem Qualitätslevel angesiedelt ist. „Wir

möchten, dass unsere Kunden absolut zufrieden sind“, erklärt die tüchtige Geschäftsfrau, ein Ziel von Angelika Rieger, das bereits schon jahrelang für die zahlreichen Stamm- und auch Neukunden Tag für Tag spürbar ist. Wer dort einmal die hervorragende Kundenberatung und Serviceleistung sämtlicher Mitarbeitenden erlebt hat, der fährt tatsächlich nicht mehr in die Stadt, wohl wissend, im Süderbraruper Fachgeschäft bestens bedient worden zu sein. „Ganz besonders einladen möchte ich alle Menschen aus der Region und auch von außerhalb, sich in unserem Geschäft einen kostenlosen Hörtest wie auch Sehtest zu unterziehen. Das kann zwar zu jederzeit geschehen, doch wäre eine Terminabsprache von Vorteil. Meine geschulte Belegschaft und ich freuen uns

auf jeden Kontakt mit unseren Kunden und Kundinnen“, erklärt Angelika Rieger, die selbst allzu gerne das Kaufen vor Ort praktiziert.



Angelika Rieger steht für das „Kaufe vor Ort“ und vorbildlichen Service

Gebet für Kranke

Wenn Sie krank sind oder Schmerzen haben, machen Sie sich auf den Weg zu uns! An jedem 1. Mittwoch im Monat beten wir gerne für Sie in Süderbrarup, Südertoft 18. Ein Team aus der Gemeinschaft in der ev. Kirche erwartet Sie von 17:30 bis 18:30 Uhr. Herzliche Einladung!

Iris Berg

Al-Anon für Angehörige und Freunde von Alkoholikern

Wir treffen uns jeden Freitag von 19:00 bis 20:30 Uhr in Eggebek, Hauptstr. 60, in der Seniorenwohnanlage „Beekblick“.

Infos bei Heike, Telefon: 04354-2430322,

E-Mail: angehoerige-von-alkoholikern-eggebek@web.de



Ihr Vertrauensmann vor Ort

Benjamin Kaiser
Versicherungskaufmann (IHK)

Telefon 0 46 41-60 90 170
Telefax 0 46 41-60 90 171

bkaiser@itzehoer-vl.de
bkaiser.itzehoer-vl.de

Bahnhofstraße 16
24392 Süderbrarup

... und gut. ✓

www.itzehoer.de

HANSATON
hearing & emotions

GUTSCHEIN
für eine kostenlose Höranalyse
und 2 Wochen HANSATON
Hörssysteme probetragen.
Einfach ausschneiden und in
unserem Hörakustik-Fachgeschäft
vorzeigen.
Einlösbar bis
31.05.2023

**Den Frühling
mit allen Sinnen
erleben.**

**hörgeräte
rieger**
angelika und wolfgang
optik · juwelier
24392 Süderbrarup · Große Str. 8 · 046 41 - 4 98

STRATOS Hörssysteme
begeistern vom ersten Moment an.

Bitte vereinbaren Sie vorab einen Termin – wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Online-Dating: Vorsicht vor Fake-Profilen

verbraucherzentrale

Schleswig-Holstein

Wir leben im digitalen Zeitalter. Auch die große Liebe wird heute immer häufiger online gesucht. Attraktive Profilbilder und aufregende Chats beim Online-Dating versprechen oft mehr als sie in der Realität halten können. Was viele Nutzerinnen und Nutzer nicht wissen: Zahlreiche Profile gehören in Wahrheit bezahlten Mitarbeitern. Doch wie lassen sich Fake-Profilen entlarven?

Viele Online-Dating-Portale werben zwar mit echten Kontakten, doch häufig setzen sie sogenannte Moderatoren oder Controller ein. Als Nutzer kommunizieren Sie dann nicht mit echten Partnersuchenden, sondern mit Mitarbeitern des Anbieters, die für Treffen natürlich nicht zur Verfügung stehen.

Ob der potenzielle Chat-Partner echt ist, ist nicht immer auf den ersten Blick zu erkennen. Meist wird der Einsatz von bezahlten Mitarbeitern nicht gesondert gekennzeichnet. Selbst wenn es Hinweise darauf gibt, sind diese nicht an prominenter Stelle platziert und dadurch für Verbraucher nur schwer zu finden. Ein Blick in die Allgemeinen Geschäftsbe-

dingungen (AGB) oder Nutzungsbedingungen kann Licht ins Dunkel bringen. Verwendete Bezeichnungen wie „Animateur“, „Controller“, „CUser“, „Moderator“ oder „moderierter Dienst“ weisen auf eine Verwendung von Fake-Profilen hin. Ebenso wie unter anderem folgende Formulierungen:

- „Ein männliches Profil kann von einer weiblichen Moderatorin, ein weibliches Profil von einem männlichen Moderator betrieben werden.“
- „Es ist davon auszugehen, dass es sich bei sämtlichen weiblichen Profilen um fiktive Profile handelt (...)“
- „Sie erkennen an und erklären sich damit einverstanden, dass diese Profile ausschließlich für Ihre Unterhaltung und zur Förderung ihrer Nutzung unseres Service sind.“
- „Die CUser sind ausschließlich zur Ausübung von virtuellen und erotischen Fantasien gedacht und es sind keine realen Treffen möglich (...)“

Woran Sie Fake-Profilen erkennen können Nicht nur in den AGB oder Nutzungsbedingungen sind Hinweise darauf zu fin-

den, dass bezahlte Mitarbeiter eingesetzt werden. Auch die Profile selbst geben Aufschluss. Können Sie eine der folgenden Fragen mit „ja“ beantworten, sollten Sie hellhörig werden:

- Wirken die Fotos besonders professionell, attraktiv oder fast schon unnatürlich? Dann ist Vorsicht geboten. Häufig handelt es sich um Bilder aus dem Internet und nicht um private Schnappschüsse oder Selfies.
- Wie sieht das Profil aus? Klingt es zu gut, um wahr zu sein, oder finden Sie kaum Informationen zum potentiellen Partner?
- Bleiben Angaben zu Interessen sehr allgemein und wirken wenig persönlich?
- Ist das Gegenüber nur über kostenpflichtige Rufnummern oder SMS kontaktierbar?

Ein Treffen in der realen Welt, etwa im Café, kann ebenfalls Klarheit schaffen. Ob mit oder ohne Heißgetränk – wir wünschen allen Partnersuchenden nette Gespräche mit interessanten Menschen.

Für weitere Informationen:

Christine Hannemann, Leiterin der Verbraucherzentrale Flensburg

Tel.: 0461-28604,

Mail: flensburg@vzsh.de



Oase
LIVING WATER

Teichpflanzen

Großes Sortiment an Teichpflanzen direkt vom Erzeuger.

Oase Teichfolie
1 mm/m² jetzt nur € **5,99**

Ihr Fachmann:

Willsohn

Ochsenweg 9, 24867 Dannewerk
Tel. 04621/93970
www.willsohn.de

Technik für Gartenteiche



Fleischerei, Party-Service & Mittagstisch



Ihre regionale Fleischerei vor Ort
Bestes aus eigener Schlachtung & Veredelung

mit täglich wechselndem Mittagstisch,
Partyservice-Angeboten für jeden Anlass
hausgemachten Wurstsorten & Grillfleisch,
kompetenter Beratung, uvm.

Für mehr Tierwohl und Verbraucherqualität

Glückliche Schweine vom Landwirt Lanzendorf aus
Gangerschild mit Strohhalm- und Außenhaltung.
Eigene Futterherstellung ohne Antibiotika!



Bahnhofstr. 4, 24392 Süderbrarup · Tel. 04641 2224 · www.schlachtereiwiese.de

Freie Plätze im Babytreff in Süderbrarup

Austausch und Begegnung für Eltern und Babys

Als frischgebackene Eltern kann es oft schwierig sein, sich zurechtzufinden und die Herausforderungen zu bewältigen, die mit der Betreuung eines Neugeborenen einhergehen. Unsere Gruppe bietet die Gelegenheit, sich mit anderen Eltern in ähnlichen Situationen zu treffen und wertvolle Tipps und Tricks zu lernen, um das Leben mit Ihrem Baby zu erleichtern. Außerdem können die Kinder im Alter von 2–12 Monaten das Miteinander und die Gemeinschaft in einer kleinen Gruppe kennenlernen. Unsere wöchentlichen Treffen sind eine großartige Gelegenheit, um Freundschaften zu knüpfen und sich in einer unterstützenden und positiven Umgebung auszutauschen. Im Babytreff sind alle willkommen, unabhängig davon, ob Sie ein erfahrener Elternteil oder zum ersten Mal Eltern geworden sind.

Der Babytreff trifft sich jeden Montag von 9:30 – 11:00 Uhr in den Räumen der Bücherei (Bahnhofstraße 16a) in Süderbrarup. Es ist ein kostenfreies Angebot, Anmeldungen sind unbedingt erforderlich und jetzt über unser neues Anmeldeformular auf unserer Webseite möglich. <https://www.familienzentrum-suederbrarup.de/> Wir freuen uns auf neue Familien im Babytreff!

Julia Otterbein

Anlaufstelle gegen sexualisierte Gewalt an Kindern und Jugendlichen im Kreis Schleswig-Flensburg

Standort Schleswig:

Capitolplatz 4, 24837 Schleswig

Telefon 0174 - 250 4 880,

anlaufstelle@kinderschutzbund-sl-fl.de

Standort Flensburg:

Marienstraße 29–31, 24937 Flensburg,

Telefon 0461 - 90 92 630, flensburg-wagemut@profamilia.de

Termine nach Absprache



Garten- und Landschaftsbau Bockendahl GmbH

Winterdienst • Drainagen
Nachklärung • Pflasterarbeiten

Andreas Bockendahl Tel.: 0 46 41 / 29 22
Oberland 6 Fax: 0 46 41 / 6 26
24392 Dollrothfeld Mobil: 0171 / 34 79 611

Glasererei Uwe Raub



Glaserarbeiten aller Art - 24 Stunden Notdienst

Raiffeisenstraße 23 Tel. (0 46 41) - 87 09
24392 Süderbrarup Fax (0 46 41) - 98 80 09

Energiesparen mit Glas

Tauschen Sie Ihr altes Glas gegen
modernes Wärmeschutzglas

Haben Sie etwas zu berichten?

Gibt es in Ihrem Verein, Ihrer Firma oder Ihrem Dorf interessante Ereignisse, worüber Sie gerne schreiben würden?

Gerne dürfen Sie uns Ihren eigenen Artikel zusenden.

Dabei wären ein paar Kleinigkeiten zu beachten. Schicken Sie uns einfach eine E-Mail mit Ihrem Text und Ihrem Foto als Anhang (z.B. Worddokument und ein jpg). Fertiggestaltete PDF-Dateien können wir in der Regel nicht berücksichtigen. Bitte denken Sie auch an eine Überschrift, die Bildunterschrift und den Namen des Autors. Bitte nicht mehr als ca. 300 Wörter.

Wir setzen voraus, dass Sie als Einsender die Urheber- und Vermarktungsrechte des eingereichten Beitrags besitzen. Eine Garantie, dass Ihr Bericht veröffentlicht wird, können wir leider nicht geben, aber wir versuchen diesen zeitnah mit in unseren Amtskurier unterzubringen.

info@sueder-aktuell.de

Fachstelle Glücksspiel und Medien Suchthilfezentrum Schleswig

Die Angebote der Fachstelle umfassen unter anderem:

- persönliche Beratung von Betroffenen und deren sozialem Umfeld
- Vermittlung und Antragstellung von weitergehenden Hilfsangeboten
- Beratung und Schulung von MitarbeiterInnen des Sozial-, Gesundheits- und Bildungswesens sowie von Betrieben
- Präventionsveranstaltungen

Kontakt und weitere Informationen

unter Tel. 0 46 21 – 48 61 0 und www.suchthilfezentrum-sl.de

Ansprechpartnerin: Dipl.-Päd. Angela Dronia,

Mail: Angela.Dronia@diako.de



Sanitär Sonne und mehr

Stephan Gunnar
Kraack & Müller

24401 Böel · Schmiedestraße 22
Tel. 0 46 41 - 98 93 00 · Fax 98 93 02
www.sanitaer-sonne-und-mehr.de

- | Heizung
- | Solar
- | Sanitär
- | Erdwärme
- | Regenwassernutzung
- | Fliesenverlegung

SPARDA GUTSCHEIN

Kostenlose Immobilienwertermittlung
für Eigentümer ab 60 Jahren
Sie sparen € 299,- (gültig bis 30.06.23) ✂

Neu bei uns im Team:
Corinna Schlüter

Büro Flensburg
0172 699 87 83



SPARDA IMMOBILIEN



Nach 5 Jahrzehnten trägt der Gerätewart einen neuen Namen

Anlässlich der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Mohrkirch am 27.01.2023 in der Dörpstuv standen erneut zwei langjährige Mitglieder im Mittelpunkt des Geschehens.



v.r.: Wehrführer Sven Schmidt, Arno Golz

Der Gerätewart Arno Golz beendet den aktiven Dienst und tritt in die Ehrenabteilung der Feuerwehr ein. Besonders interessant dabei ist, dass Arno Golz 47 Jahre aktives Mitglied war und davon 25 Jahre lang den Posten des Gerätewarts innehat-

te. Diesen Posten hatte er quasi von seinem Vater „übernommen“, denn dieser war vor ihm Gerätewart der freiwilligen Feuerwehr Mohrkirch. Der Gerätewart der FFW Mohrkirch trägt also seit unglaublichen 53(!) Jahren den Namen ‚Golz‘. Zukünftig wird er den Namen ‚Jensen‘ tragen, denn Volker Jensen wurde zum Gerätewart gewählt.



v.l.: Günther Mielke, Wehrführer Sven Schmidt, Claus Dieter Lille

Günther Mielke wurde ebenfalls in die Ehrenabteilung überstellt. Er war 46 Jahre lang aktives Mitglied, davon 36 Jahre als Gruppenführer bzw. stellvertretender Gruppenführer. Ebenfalls in die Ehrenabteilung wurden überstellt: Klaus Heinrich Callsen nach 42 aktiven Jahren und Achim Schleth nach 25 aktiven Jahren.

Stephan Clausen



v. l.: Klaus Heinrich Callsen, Sven Schmidt, Claus Dieter Lille

Einladung zum „Offenen Spritzenhaus“



Die Freiwillige Feuerwehr Mohrkirch lädt alle Bürger zum Tag des Offenen Spritzenhauses am 20.05.2023 ab 16:00 Uhr ein. Die Kameraden werden dabei mit Vorführungen einen Einblick in die Tätigkeiten der Mohrkircher Feuerwehr geben. Für die Kleinen gibt es auch ein paar Programmpunkte, wie Stockbrot und Dosen spritzen. Bei Grill und Erfrischungsgetränken lassen wir den Tag bei gemütlichem Beisammensein ausklingen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Wieder Freiluft-Gottesdienst in der Moostoft

Nachdem uns Corona in den letzten Jahren eine Zwangspause bescherte, soll wieder ein Freiluft-Gottesdienst in der Ekenisser Moostoft gefeiert werden, und zwar am Sonntag, den 18. Juni 2023 um 10:00 Uhr.



Wer möchte kann anschließend an einer kleinen Führung durch den Naturerlebnisraum teilnehmen, und etwa ab 11:45 Uhr kann man sich bei einem kleinen Imbiss stärken.

Der Arbeits- und Förderkreis Erlebnisraum Naturgärten Ekenis (AFNE) e.V. und die Kirchengemeinde laden ganz herzlich ein.

Hans Christian Green
Stv. Vors. AFNE e.V.



Reet & Hartdach

Hauptstraße 13 • 24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 990882 • Mobil: 0173 - 6226026
www.dachdeckerei-engeland.de

Flachdächer Ziegeldächer
Gründächer Reetdächer
Dachstuhlbau Metaldächer
Montage- und Trockenbau Gaubenbau
Asbestsanierung Fassadenbekleidung

Wir suchen Dachdecker, Zimmerer und Klempner! (m/w/d)

Tourismus – In Boren und Süderbrarup wird informationsorientierte Zukunft praktiziert

Boren (uwa). Mit dem Installieren zweier Info-Stelen auf den Bahnhofsgeländen in Süderbrarup und Boren-Lindaunis ist den Mitarbeitenden vom Smart City Projekt aus Süderbrarup gemeinsam mit der Ostseefjord Schlei GmbH (OSF) mit der Willensbekundung der Gemeinden Süderbrarup und Boren sowie der Förderung aus Bundesmitteln ein ganz großer richtungsweisender Wurf für die Zukunft gelungen, was das Informations-Portfolio für alle wichtigen Dinge rund um den Tourismus und Angelegenheiten und Termine aus dem Amt Süderbrarup angeht. In Anwesenheit des Borener Bürgermeisters Thomas Detlefsen, zugleich auch Amtsvorsteher, dem Geschäftsführer der OSF, Max Triphaus, sowie Marie Bormann und Alexander Döll aus dem Smart City Team wurde nun die nigelnagelneue Info-Stele in Bahnhofsnähe vom Borener Ortsteil Lindaunis präsentiert. Umgeben von einem bestens funktionierenden Wlan-Netz kann auf der optisch äußerst attraktiven Säule von jedermann und jederfrau via Touchscreen durch sämtliche Programme gescrollt werden, um hier ein maximales Angebot an Informationen, neben vielen

anderen über Sehenswürdigkeiten, Historie, Restaurants, Wander- und Radwege, Freizeitangebote, Veranstaltungen, Bekanntmachungen und Neuigkeiten individuell für die jeweiligen Bedürfnisse zugeschnitten, vorzufinden. Vieles davon ist mit Fotoaufnahmen untermalt bzw. über QR-Code mit den entsprechenden Usern teilbar. Auch eine Landkarte aus dem Betreuungsbereich der OSF ist vorhanden. Hierauf sind zahlreiche Wichtigkeiten optisch hervorgehoben, die allerdings auf den Gebieten über den Bereich der OSF hinaus nicht mehr existent sind. „Diese Art der Information ist absolut zeitge-

mäß, und an den Verkehrsknotenpunkten in Bahnhofsnähe sind die Stelen auch bestens platziert“, lobt Thomas Detlefsen die neuzeitliche Ablösung von Glaskästen und Hinweistafeln. „Auch unter dem Aspekt der Auflösung des einen und anderen Touristik-Info-Büros auf dem Lande ist dieses Pilotprojekt wirklich mehr als ein adäquater Ersatz, und ich gehe davon aus, dass schon in naher Zukunft noch mehr Säulen im Bereich der OSF installiert werden.“, erklärt Max Triphaus, während Alexander Döll und Marie Bormann über die Anwendungsmöglichkeiten, Beschaffenheit, Inhaltsbearbeitung und das Leistungsvermögen der beiden digitalen Leinwände, die insgesamt 32 Tausend Euro gekostet haben, aufklärten.



Freude bei der Präsentation der neuen Info-Möglichkeit in Boren-Lindaunis, v.l. Alexander Döll, Thomas Detlefsen, Max Triphaus und Marie Bormann

Voll im Trend. Herrlich frisch. Und: Geschmacklich ganz vorn.

Neu: In flagranti und Apfel-Hopfen



So kann der Frühling kommen: Entdecken Sie die fruchtig-herbe Frische der neuen Steinmeier-Direktsaftsorte Apfel-Hopfen. Und freuen Sie sich auf große Genussmomente mit den neuen Steinmeier-Fruchtweinen aus den besten Früchten von Angelns Streuobstwiesen. Ob Kirschwein und Fofftig-Fofftig Apfel-Kirschwein: Mit den neuen Fruchtweinen trinken Sie auch ein Stück Tradition. Denn schon in den 1950ern begeisterte Firmengründer Heinz Steinmeier senior seine Gäste mit feinen Weinen aus Obst von hier.

Besuchen Sie unseren „Saftladen“ in Kiesby/Kaltoft nahe der Schlei
Probieren. Kaufen. Genießen. Mo-Fr 8-12 Uhr, von September bis Mitte Dezember außerdem auch Mo-Fr 13-16.30 Uhr und Sa 9-12 Uhr.

NEU

Entdecken Sie die Vielfalt: Steinmeier in 27 Sorten!



Heinz Steinmeier Süßmosterei GmbH & Co. KG

Kaltoft 4 · 24392 Kiesby · Telefon 04641 2301 · Fax 04641 7399 · www.suessmosterei-steinmeier.de



EDEKA-Niemeyer tut Gutes für die örtliche Feuerwehr

Süderbrarup (uwa). „Das Wetter hätte besser sein können“, so der Kommentar von Tim Niemeyer, dem Inhaber des örtlichen EDEKA-Marktes. Eine Feststellung,

die sich auf die von seinem Geschäft inszenierte Veranstaltung auf dem Parkplatz vor dem Supermarkt bezog. Hier wurden zu Gunsten der Freiwilligen Feuerwehr

der 5200-Einwohner-Gemeinde allerlei Stände und überdachte Sitzmöglichkeiten geschaffen, um die Besucher mit leckeren Speisen und Getränken zu beköstigen. Die Ortswehr war neben einem Stand mit Löschzug und Geräten vertreten. Insbesondere beim Verzehr von leckeren Spanferkel der Landschlachtere Bruhn aus Niesgrau war zahlreichen Menschen die ungemütliche und kalte Witterung ziemlich egal. Die von Tim Niemeyer und Denise Koschnitzki persönlich ausgegebene Köstlichkeit fand ganz viele Abnehmer, die sich durch die Bank zufrieden zeigten. Beim Zuschneiden leistete Carsten With vom Serviceteam der renommierten Landschlachtere hilfreiche Dienste. „Läuft prima“, so sein Kommentar. Der Überschuss dieser Veranstaltung kommt zu einem späteren Zeitpunkt der Ortswehr in Süderbrarup zugute.

Tim Niemeyer, Denise Koschnitzki und Carsten With (vr.) bei der gemeinsamen Arbeit am Spanferkel-Stand.



Immobilien-Verkauf
kann so einfach sein.

OstseeMakler

Gutschein

für eine kostenlose
Immobilienbewertung

Brodersby &
Schleswig, Lollfuß 24

www.ostseemakler.de **T (04621) 989 570 - 0**

Anonyme Alkoholiker Schleswig

Wir treffen uns jeden Mittwoch von 19:00 Uhr bis 21:00 Uhr in Schleswig, Husumer Baum 3, im Elisabeth-Beling-Haus. Infos bei Thomas, Telefon: 04354-2430322, Internet: www.aa-schleswig.de EMail: aa-schleswig@web.de Teilnehmen kann jeder, der mit dem Trinken aufhören möchte.

Sämtliche Heizungs- u. Sanitärarbeiten in Alt- u. Neubauten

~ Solaranlagen ~ Badsanierung Gerne berate ich Sie auch über
~ Kundendienst ~ Notdienst alternative Heizmöglichkeiten.

Meisterbetriebe für Heizung & Sanitär

peter schulte GmbH

Heizung Sanitär

Schleswiger Straße 20
24860 Böklund
Telefon 046 23 - 7070
Telefax 046 23 - 7477

E. JOHANNSEN GmbH

Carl-Friedrich-Gauß-Straße 1
24837 Schleswig
Telefon 046 21 - 9597 - 0
Telefax 046 21 - 9597 - 15

Ihr Bad und Ihre Heizung sind bei uns in guten Händen!

Kleine Kunststube

Der etwas andere Kunstgewerbeladen

Bei uns finden sie viele kleine und größere Accessoires, in liebevoller Handarbeit von Kunsthandwerkern gefertigt (und somit Unikate), die ihr Zuhause verschönern und ihnen Freude bereiten. Außerdem haben wir ein großes Angebot an Bastelmaterial u.a. der Firmen Rayher, Ursus und Efco. Stampin up und Gonis kann bei uns bestellt werden. Was nicht vorrätig ist, bestellen wir sofern möglich, gerne für sie.

Am Noor 7, 24392 Lindaunis
Telefon 04641-9862771 · Fax 04641-987581
www.kleine-kunststube.com

Öffnungszeiten

Montag-Freitag 8:00-12:00 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 14:30-17:00 Uhr
Samstag 10:00-17:00

In der Saison vom 1.5.-1.10. durchgehend
Freitags 8:00-17:00 Uhr
Samstags 10:00-17:00 Uhr



Lindaunis Schleibrücke

Anwohnerinfo

Um über den Bau der Brücke in Lindaunis zu informieren, wurde von der Deutschen Bahn zu dem Thema ein Newsletter eingerichtet.

<https://bauprojekte.deutschebahn.com/p/bruecke-lindaunis>

Fragen zum Bauprojekt richten Sie bitte an
db.lindaunis.schleibruecke@deutschebahn.com

Wirtschaftsverein gratuliert zur Wiedereröffnung

Süderbrarup (uwa). Aus dem Vorstand des örtlichen Wirtschaftsvereins ließen es sich der Vorsitzende Stephan Hamann und die Mitglieder Annegret Ebsen-Diekert, Markus Prühs, Ralf Rieger nebst Ehefrau Levke, nicht nehmen, am Tage der Wiedereröffnung von EDEKA-Niemeyer der Geschäftsleitung einen mit Präsentübergabe verbundenen Gratulationsbesuch abzustatten. Darüber zeigten sich Tim Niemeyer und Denise Koschnitzki sehr erfreut. Im Anschluss an einen kurzen Wortwechsel folgte eine Führung durch die neuen Reihen und Regale im total umgebauten Supermarkt, wobei sich die Crew um Stephan Hamann sehr beeindruckt von dem Dargebotenen zeigte.

vl. Levke und Ralf Rieger, Tim Niemeyer, Denise Koschnitzki, Markus Prühs, Annegret Ebsen-Diekert und Stephan Hamann



Südertoft 2 · Tel.04641-9080 · Fax04641-9081

- Alles Für Ihre Party!**
Faßbier, Bänke, Stehtische, Lichterketten usw.
- Präsentkörbe**
Mobiltelefon-Aufladung
- Im Verleih**
Schank- & Kühlwagen
- Liefer-Service**
- LOTTO/TOTTO**

Wir lieben Lebensmittel.

NEHER Technology

MHZ INSEKTENSCHUTZ

Stabil, leichtgängig und langlebig: Die Insektenschutz-Plissees für Türen bieten Ihnen alle Extras, um Ihr Heim zuverlässig vor Insekten zu schützen. Wir beraten Sie gerne:

mende raumausstattung
Seit mehr als 100 Jahren

- Gardinen
- Polsterei
- Bodenbeläge
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Markisen

24392 Süderbrarup, Bahnhofstr. 57
www.mende-raumausstattung.de
Tel.: 04641-9050

MHZ Hachtel GmbH & Co. KG • www.mbz.de

100 Prozent Bio im Bioladen „Ringelblume“

Süderbrarup (uwa). Der Bioladen „Ringelblume“ in Süderbrarup zieht tagein und tagaus zahlreiche Konsumenten und Konsumentinnen von Naturkost an, die hier ein komplettes Bio-Sortiment, das keine Wünsche offenlässt, vorfinden. Seit jetzt schon 23 Jahren freut sich die Geschäftsinhaberin Frauke Heimer darüber, dass der Slogan, der sich auf der Fensterscheibe des Ladens wiederfindet, „100 Prozent Bio“, auch tatsächlich zu 100 Prozent im vielfäl-



tigen Angebot vorhanden ist. „Ja, unser reichhaltiges Sortiment wird von der Kundschaft sehr geschätzt, wobei insbesondere unsere Käsetheke aufgrund der Vielzahl an leckeren Produkten ausgezeichnet ankommt“, erklärt die Chefin, die sich nicht nur über viele Prämierungen für ihren Laden in den letzten Jahren freuen konnte, sondern insbesondere auch im direkten Kontakt mit der Kundschaft über die Vielzahl an guten Rückmeldungen, wobei die Freundlichkeit, Fachkundigkeit, Hilfsbereitschaft und die tolle Beratung aller dort Beschäftigten bestens bei den Menschen aus der Region und von außerhalb ankommen. „Gerne nutzen unsere Kundinnen und Kunden auch die Gelegenheit, uns gegenüber Sonderwünsche auszusprechen, die wir selbstverständlich allesamt nach Möglichkeit erfüllen möchten und es auch größtenteils in der Vergangenheit schon verwirklicht haben“, konstatiert die Frau, die im benachbarten Ulsnis zu Hause ist.

Ihr und ihrem siebenköpfigen Team ist die Freude an der Arbeit in dem schmucken Bioladen merklich anzumerken, was sicherlich auch daran liegt, dass man es hier durch die Bank nur mit zufriedenen Kunden und Kundinnen zu tun hat. Alles gute Gründe dafür, dass das Geschäft „Ringelblume“ sich mit einer ausgezeichneten Reputation nun schon seit über zwei Jahrzehnten in dieser Region etablieren konnte. Ein Besuch dort lohnt allemal.

Frauke Heimer bietet 100 Prozent Bio in ihrem reichhaltigen Warensortiment an

Rentensprechstunde

Erfahrene Rentenexperten stehen Ihnen bei der Deutschen Rentenversicherung in Flensburg zur Verfügung.

Besuchen Sie die Beratungsstelle in Flensburg und lassen Sie sich von Experten individuell beraten.

Wir sind uns sicher, dass Ihnen dort ein kompetenter Ansprechpartner bei all Ihren Fragen rund um das Thema Rente mit Rat und Tat zur Seite steht.

Sie erreichen die Beratungsstelle wie folgt:

Deutsche Rentenversicherung

Karlstraße 4

24937 Flensburg

Terminvereinbarung: 0461 4483 25255

E-Mail: beratungsstelle-in-flensburg@drv-nord.de

Smartes
DorfsHUTTLE
... bringt dich hin!

Für Menschen mit Geschmack.

bioladen **Ringelblume**

bioladen*Ringelblume Frauke Heimer
Kappeller Straße 17 · 24392 Süderbrarup
Telefon. 0 46 41. 93 37 93 · E-Mail. info@bioladen-ringelblume.de

Öffnungszeiten. Mo–Fr 9.00–18.00 Uhr • Sa 8.00–14.00 Uhr

Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg

Fachdienst Gesundheit

04621-810-57

Moltkestraße 22–26, 24837 Schleswig

Beratung, Hilfen und Informationen

kostenlos – freiwillig – vertraulich

Ansprechpartner: Dr. U. Reimer, Arzt für

Psychiatrie u. Psychotherapie, Sozialmedizin/

Sachgebietsleiter Sozialpsychiatrischer Dienst 04621-810-40

Herr Kui Xu, Arzt für Psychiatrie u. Psychotherapie

für Menschen m. psychischen Erkrankungen

Herr Seemann

04621-810-34

für Menschen mit Suchterkrankungen

Herr Sander

04621-810-37

Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen
Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit.

Rv Immobilien
VERKAUF | VERMIETUNG | VERWALTUNG eG

seit
1978

Wir können
Immobilien

verkaufen | vermieten | verwalten

Matthias Fehlberg

Immobilienberater in Süderbrarup



☎ 04641 9167

🌐 vr-immobilien-nord.de



Jahreshauptversammlung vom Wirtschaftsverein Süderbrarup

Süderbrarup (uwa). Sehr zufrieden zeigte sich der Vorsitzende vom örtlichen Wirtschaftsverein, Stephan Hamann, mit der Beteiligung an der diesjährigen Jahreshauptversammlung im „Angler Hof“ zu Süderbrarup. Neben vielen Mitgliedern begrüßte er den Ortsvorsteher der 5200-Seen-Gemeinde, Jürgen Mittler, und dessen Stellvertreterin Regina Burgwitz, sowie Björn Hansen von der IHK Flensburg und Nicole Almis-Döpp aus dem örtlichen Smart City-Team, die mit ihren interessanten Vorträgen zu den Themen „Mitarbeiter

binden und finden“ bzw. „Digitale Kompetenzen im Betrieb“ den Auftakt der Veranstaltung tätigten. Danach ging Stephan Hamann auf die zurückliegenden Aktivitäten des Vereins ein und wagte einen Ausblick auf das, was in naher Zukunft geplant ist. Fakt hierbei, dass die kreativen Gestaltungen des örtlichen Wirtschaftsvereins, um mit dem Mein Maitag, dem Feierabendshopping und der Glücksmarkenaktion einige zu nennen, stets von einer bemerkenswert guten und somit erfreulichen Akzeptanz geprägt waren. Der Kassenwart

Peter Weidemann berichtete von einer ausgesprochen positiven und stabilen Kassenlage im 110 Mitglieder fassenden Verein, sicherlich ein Grund dafür, dass eine Beitragserhöhung nicht zur Disposition stand. Mit Christiane Sass und Annegret Ebsen-Diekert sind zwei langjährige und verdiente Vorstandsmitglieder auf eigenem Wunsch aus ihrer Funktion verabschiedet worden, und zwar mit sehr viel Anerkennung und Dank, begleitet mit Präsenten. Mit einstimmigen Voten rücken für diese Vorstandsposten Tim Niemeier und Benjamin Kaiser nach, während Peter Weidemann und Ralf Rieger ohne Gegenstimme für die Vorstandsarbeit wiedergewählt wurden. „Wir möchten die verantwortlichen Funktionen im Verein mit Blick in die Zukunft verjüngen“, verkündete der Vorsitzende. Von daher wird die Möglichkeit eines Beirats geschaffen, in dem sich jedes Mitglied einbringen und schnuppern kann, um vielleicht einmal Vorstandsämter oder etwaige andere Arbeiten in der Organisation zu übernehmen. Als neuer Kassenprüfer geht Lothar Schröder an die Aufgabe heran. Damit im Januar 2024 ein Wirtschaftsball stattfinden kann, warb Stephan Hamann um möglichst großes Interesse aus den Reihen der Mitglieder.



Nach dem Abschied von Christiane Sass (vvl) und Annegret Ebsen-Diekert präsentiert sich der aktuelle Vorstand vom WV, vl. Wolfgang Thiel, Stephan Hamann, Markus Prühs, Peter Weidemann, Benjamin Kaiser, Tim Niemeier und Ralf Rieger

vr-sl-mh.de/energetisch • 04621 388-0

Energetisch Sanieren - was kann, was muss?

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Lassen Sie uns einfach schnacken. Wir beraten und begleiten Sie.

VR Bank Schleswig-Mittelholstein eG

- Mercedes-Jahreswagen • Ersatzteilservice
- Lackierungen • Klimageservice • Reparaturservice
- Reifenservice

Inspektion nach Herstellervorgaben – inklusive Mobilitätsgarantie

Ob LKW oder PKW – in unserer komplett ausgestatteten Meisterwerkstatt kümmern wir uns um Ihre Fahrzeuge.

MB
AUTOMOBILE
Autohaus Borghardt

Muschau 5 • 24888 Loit
Telefon (0 46 41) 30 94
www.autohaus-borghardt.de



Eine Spur besser...

Inh.: Patric Borghardt



Unglaublich aber wahr: Nachgebühr für Brief, der nach über 20 Jahren zugestellt wurde

bart. Ingo Schmidt aus Ulsnis schrieb im Jahre 2001 als Fan des Fußball-Bundesligisten FC Schalke 04 den Verein an, und bat dort um ein Autogramm des ehemaligen Spielers Johann de Kock. Wie üblich fügte der Fußballfan für die Rücksendung eines solchen Autogramm-Wunsches einen eigens frankierten Frei-Briefumschlag bei, ausreichend mit 1,10 Deutsche Mark (DM) frankiert. Doch leider tat sich seinerzeit mit der Rücksendung nichts und das Anliegen geriet beim Antragsteller in Vergessenheit, die sich über 20 Jahre bis fast Ende April 2023 hinzog. Dann nämlich wurde Ingo Schmidt mit der Vergangenheit konfrontiert. Nicht per Schnecke sondern via Deutsche Post traf der Briefumschlag mit dem Autogramm wieder bei

Ingo Schmidt ein. Doch dieses nicht ohne Komplikationen. Für die Zustellung dieser Briefsendung, die 2001 in die Wege geleitet worden war, verlangte die Deutsche Post (vielleicht für die Lagerung?) tatsächlich ein Nachentgelt in Höhe von 1,55 Euro. Verstehen konnte dies der Empfänger zwar nicht so ganz, doch unter dem Aspekt, dass heutzutage fast alles teurer geworden ist, bekam der Überbringer für diesen raschen Service das Geld und Ingo Schmidt das gewünschte Autogramm des niederländischen Spielers, der schon lange seine Fußballstiefel an den Nagel gehängt hatte.

Ingo Schmidt und Familie belächeln diese verwunderliche Aktion der Post, und andere werden es ihnen sicherlich gleichtun.

2001 mit 1,10 DM ordnungsgemäß frankiert und versendet, 2023 wieder zurück gekommen, allerdings mit einem geforderten Nachentgelt in Höhe von 1,55 Euro

Ulsnis (uwa). Da sieht Kulanz wirklich anders aus, wie diese Geschichte offen-

Konzert – Lieder die man nie vergisst

Auch in diesem Jahr lädt die „Lokale Allianz für Menschen mit Demenz“ zu einem Konzert ein. Ein neues Programm mit vielen Liedern, die man nicht vergisst. Das Konzert findet im Foyer des Slesvighus statt, der Zugang ist barrierefrei und Kaffee und Kuchen gibt es auch.

Pieter aus Paris singt deutsche und französische Chansons. Die französischen Texte erklärt er charmant – die Melodien kennen wir ohnehin. Wenn Pieter beim Singen zwischen den Tischen herumgeht, springt der Funke über und das Publikum ist begeistert.



„Jedes Lied ist eine Geschichte“ ... sagte eine Besucherin des Konzerts, das Pieter im letzten Sommer für uns gegeben hat. Geschichten von Freiheit, die über den Wolken wohl grenzenlos sein muss, von Einsamkeit und getröstet werden, aber auch von einer Frau, die lieber einen Mann haben möchte als Schokolade.

Konzert „Lieder, die man nicht vergisst“ am 19.6.2023 um 15:00 Uhr im Slesvighus, Lollfuß 89, 24837 Schleswig. Der Eintritt ist frei – Kaffee und Kuchen können vor Ort käuflich erworben werden.

Anmeldung über KIBIS: 04621 27748 oder info@kibis-sl.de

Brigitte Stegemann

G & W
Gebäudeservice

Ihr Reinigungsservice für
Süderbrarup, Kappeln
und Umgebung

Glasreinigung - Baureinigung
Büroreinigung - und vieles mehr!

www.service-gw.de 0163-161 29 20

Hauschild
Heizung • Sanitär

Thomas Hauschild
Flensburger Damm 7 • 24392 Süderbrarup • Tel. 04641 - 22 25

Tischlerei Voss GmbH

Ihr Partner für individuelle Tischlerarbeiten.

Tischlerei Voss GmbH · Morgensterner Straße 7
24407 Rabenkirchenholz · Telefon: 04642 - 45 51
www.tischlereivoss.de · info@tischlerei-voss.net

Landkids®
Landfein

Wir freuen uns auf Euch.
Sandra Blenckner &
Katia Nickel

Damenmode, Schulranzen, Herrnhuter Sterne
info@landfein-landkids.de • www.landfein-landkids.de

Veranstaltungskalender der Gemeinden Ulsnis und Steinfeld '23

- 21.05. Förderverein der Kirche, „Chor-O-Na“ – Björn Mummert
19:00 Uhr, Kirche Ulsnis
- 24.05. DRK Ulsnis-Steinfeld, 13:00 Uhr, Halbtagesfahrt
- 21.06. DRK Ulsnis-Steinfeld, Grillen mit den Kirchenbezirken
Ulsnis/Steinfeld, 17:00 Uhr, WSV Stauertwedt
- 24./25.06. HSV Fanclub Schleiraute Kleinfeld-Turnier auf dem
Sportplatz
- 29.06. Förderverein der Kirche, Konzert Ulrich Lehna,
Meike Salzmann, 19:00 Uhr, Kirche Ulsnis
- 08.07. Jugend- und Kulturausschuss Steinfeld, „Dinner in White“
Ort und Infos folgen
- 09.07. gunneby.orgateam@web.de, Flohmarkt am
Feuerwehrgerätehaus 10:00 Uhr, Gunneby
- 05.08. Gemeinde Ulsnis, Empfang für Gäste und Einheimische
19:00 Uhr, Am Dorfmuseum Ulsnis
- 13.08. Förderverein der Kirche, Flohmarkt, 09:00 Uhr,
Am Kirchhof in Ulsnis
- 23.08. DRK Ulsnis-Steinfeld, Verspielen mit kleinen Preisen,
Kaffee und Kuchen, 14:30 Uhr, Pastorat Ulsnis
- 27.08. Förderverein der Kirche, Konzert „Duo Lisiria“ Lisa Ohm,
Richard Rossbach, 19:00 Uhr, Kirche Ulsnis
- 27.08. Förderverein Dorfmuseum, Tag der kleinen Museen,
Dorfmuseum Ulsnis
- 03.09. Jugend- und Kulturausschuss Steinfeld, Dorfflohmarkt,
11:00 – 16:00 Uhr
- 06.09. DRK Ulsnis-Steinfeld, Halbtagesfahrt
- 15.09. DRK u. Förderv. d. Kirche, Lichtbildervortrag:
Gunnar Green „Naturparks in Polen“, 19:00 Uhr,
Gaststätte Ulsnis Kirchenholz
- 27.09. DRK Ulsnis-Steinfeld, Halbtagesfahrt, 13:00 Uhr
- 30.09. MGV „Hoffnung“, Jubiläum 120 Jahre
Gaststätte Ulsnis Kirchenholz

Änderungen möglich

Himmelfahrt in Dampf: Erlebnistag für Familien



Dampf/Flensburg.
Am Himmelfahrtstag (Donnerstag, 18. Mai 2023) lädt die kath. Pfarrei Stella Maris Kinder, Jugendliche und Familien zu einem

Erlebnistag ins Ostseebad Dampf ein. Der Tag beginnt um 11 Uhr mit einem gemeinsamen Gottesdienst in der Kirche St. Elisabeth (Seeuferweg 6), anschließend gibt es ein buntes Programm mit Kennenlernen, Workshops, Strandspielen und vielem mehr. Das Programm endet gegen 18 Uhr nach einem gemeinsamen Grillen.

Zur besseren Planung ist eine Anmeldung mit Angabe der Personenzahl bis zum 14. Mai per Mail an Jonas Borgwardt (borgwardt@pfarrei-stella-maris.de) erforderlich. Da es mittags ein Mitbring-



Foto: Dirk Pluto von Prondzinski

Der weite Strand in Dampf ist die ideale Kulisse für einen herrlichen Himmelfahrtstag.

buffet geben soll, wird um Beiträge dazu gebeten. Die Beteiligung an Aufbau und Programmvorbereitung ist ebenfalls möglich, als Ansprechpartner steht Jonas Borgwardt zur Verfügung.

Sollte es absehbar schlechtes Wetter geben, behält sich das Team eine Absage des Tages vor. Bezüglich der Anreise wird das Parken auf dem Großparkplatz am Ortseingang oder die Buslinie 711 empfohlen. **Kontakt für Rückfragen: Jonas Borgwardt, zuständig für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit**

Nordergraben 36 | 24937 Flensburg
borgwardt@pfarrei-stella-maris.de
(0461) 144 09-16

Ständig preiswerte Reifenangebote

Ein Service rund ums Auto

- ☑ Mehrmarkenwerkstatt
- ☑ Modernste Technik
- ☑ Qualifiziertes Fachpersonal
- ☑ Kompetenter Service
- ☑ Waschcenter
- ☑ Inspektion sämtlicher KFZ

Gewerbestraße 17
24392 Süderbrarup

Elektroinstallation
Satellitenanlagen
Hausgeräteservice
Telefonanlagen
Photovoltaikanlagen
Erneuerbare Energien

Bahnhofstr. 2 · 24392 Süderbrarup · Tel. 0 46 41 - 97 06 00 · Fax 97 06 01

Kurt Steinhäuser

Malerbetrieb

Malermeister

Brebelholzer Str. 4
24888 Steinfeld

Telefon 04641-3509

GRUNDSTÜCKSKAUFVERTRÄGE
ERBRECHTLICHE REGELUNGEN
VORSORGEVOLLMÄCHTEN
PATIENTENVERFÜGUNGEN

Kai-Uwe Petersen
Rechtsanwalt, Notar

Hans-Ulrich Prange
Rechtsanwalt, Notar a. D.

24392 Süderbrarup · Bahnhofstraße 6 · Telefon: 0 46 41 - 30 77
Telefax: 0 46 41 - 16 33 · Rae.Prange-Petersen@t-online.de



Natur erleben in Ekenis

Wir vom Naturerlebnisraum Moostoft laden alle Kinder ein, unseren wilden Garten zu erforschen.

Wir bieten sechs Natur-Touren an für Kinder von 5 bis 9 Jahren und vier für Kinder von 10 bis 14 Jahren. Gemeinsam erforschen die jungen Naturdetektivinnen und -detektive die Moostoft. Da gibt es viel zu entdecken und zu erleben. Und vor allem macht es Spaß!

Kinder, die mehrfach teilnehmen, können im Moostoft-Pass Aktionsstempel sammeln. Am 13.10.23 gibt es dann eine Urkunde für alle Naturdetektiv:innen! Die Touren können aber auch gerne einzeln besucht werden; wir freuen uns sehr über Ferienkinder, die mit uns auf Natur-Tour gehen.

Die Touren werden begleitet von der Biologin Andrea Rudolph. Kommt und macht mit! Die Teilnahme kostet jeweils 3,00 €.

Anmeldung: gobimox.de/anmeldung oder 0178-3135849.

Am 28.07. und 11.08. ist eine Anmeldung unbedingt erforderlich! Die Touren finden bei jedem Wetter statt. Denkt bitte an wetterfeste Kleidung und Schuhe. Unbegleitete Kinder müssen eine Notfallrufnummer dabei haben.

02.06.23 – 15:15–17:15 Uhr, Alter: 5–9

Weidenbaum und Birkenblatt

Unsere Wunschweide wartet auf uns! Dieses Jahr schmücken wir sie besonders schön. Ob sie unsere Wünsche erfüllt? Wir lernen die Kraft der Blätter kennen und lauschen an der Birke. Wozu wir Menschen die Bäume brauchen, erforschen wir auch.

02.06.23 – 17:45–19:45 Uhr, Alter: 10–14

Jagdstein und Eichennase

Heute geht es auf Zeitreise: Im „Eiszeitkino“ erleben wir, wie die Moostoft entstanden ist. Ob Wikinger wohl in Ekenis gelebt haben? Und warum gibt es hier gekrönte Steine? Finden wir es heraus! Ausnahmsweise verlassen wir dieses Mal auch unsere Moostoft und forschen im ganzen Dorf.

30.06.23 – 15:15–17:15 Uhr, Alter: 5–9

Entenflott und Froschkonzert

Kommt in wasserfester Kleidung, denn wir gehen auf Teich-Safari. Wir suchen wilde Teichbewohner und bauen eine Wasserbahn. Wer schnell ist, fängt Fliegen wie ein Frosch. Und welche Bäume nasse „Füße“ mögen stellen wir ebenfalls fest.

28.07.23 – 19:30–21:30 Uhr, Alter: 5–9

Anmeldung notwendig!

Flattertier und Eulenaug

Ferien – da darf es mal spät werden. Heute suchen wir Tiere, die in der Dämmerung munter werden.

Was raschelt im Gebüsch? Wer kann eine Eule fliegen hören? Probiert es aus! Wir lauschen dem Jagdruf der Fledermäuse und schleichen heimlich durchs Gebüsch wie ein Marder.

11.08.23 – 19:00–21:00 Uhr, Alter: 10–14

Anmeldung notwendig!

Sonne, Mond und Sterne

Wenn es Nacht wird in der Moostoft... heute erleben wir den Naturerlebnisraum mal auf andere Weise. Mit Fühlern ausgestattet, orientieren wir uns im Dunklen. Eulenkriech und Fledermausschrei probieren wir ebenfalls aus. Wir kochen eine wilde Mahlzeit und Mutige schlafen unterm (Sternen-)zelt (Übernachtung nur für Kinder, die regelmäßig teilnehmen).

15.09.23 – 15:15–17:15 Uhr, Alter: 10–14

Wichel und Wildwatze

Wichel Wurzel wohnt nun schon seit vier Jahren in der Moostoft. Nun sind seine Freunde, die Wildwatze, zugezogen. Die kennt ihr nicht? Das ändern wir! Wir suchen die versteckten Wichel und erschaffen einen Wildwatzbau.

13.10.23 – 15:15–17:15 Uhr, Alter: 10–14

Bärenbrüder und Bienenschwestern

Schon wieder Herbst. Da werden Bienen und Bären müde. Die Naturdetektivinnen und -detektive schnarchen mit den Bären um die Wette, wärmen sich wie Bienen und bauen eine Winterhöhle. Gemeinsam mit den Älteren und heben sie Zeitkapsel vom Vorjahr und vergraben eine neue. Heute gibt es auch die Detektiv-Urkunden.

13.10.23 – 17:00–19:00 Uhr, Alter: 10–14

Winterfutter und Herbstfarben

Nachdem wir mit den Jüngeren die Zeitkapsel gehoben und eine Neue vergraben haben, machen wir die Moostoft winterfest. Der Herbst hat viele Farben und wir schmücken sie mit allem, was er zu bieten hat. Gemeinsam basteln wir Winter-Vogelfutter.

Bestattungsinstitut von Rönn & Sohn
Inh. Frank Kraack

Ich habe mich für eine Bestattungsvorsorge entschieden,...

*... weil ich meine Bestattungsform selbst bestimmen wollte,
... damit meine Erben entlastet sind,
... dass meine individuellen Wünsche erfüllt werden,
... da ich keinen Streit hinterher möchte,
... damit alles ordentlich geregelt ist.*

Schleswiger Straße 61a | 24392 Süderbrarup
info@von-roenn.de | www.von-roenn.de | Tel: 04641 / 22 57



fein und blumig

Öffnungszeiten:

Do 9 – 12 Uhr | 14 – 18 Uhr
Fr 9 – 12 Uhr | 14 – 18 Uhr
Sa 9 – 12 Uhr

**14. Mai ist Muttertag!
Wir haben für Sie
von 8 – 12 Uhr geöffnet!**



Ihr fein und blumig Team

Inken Lausen

Floristin

Hof Lausen 1 · 24888 Steinfeld

Mobil: 0177 - 191 69 76

feinundblumig@gmail.com

www.feinundblumig.de



Wohnen | Schenken | Floristik



Triochoir und Scheersberg Singkreis

Samstag, 10. Juni, 17 Uhr, St. Marien Boren

Der Triochoir (Leitung: Meike Seeger) singt ein buntes Repertoire von Purcell bis zum „Drunken Sailor“, vom schwedischen Volkslied bis hin zu „Sweet dreams“ (Eurhythmics).

Der Scheersberg Singkreis (Leitung: Andrea Beland) erfreut mit ebenfalls abwechslungsreichem Repertoire.



Martin Schulze – Orgelkonzert

mit dem Fahrradkantor – Samstag, 29. Juli, 16 Uhr,

St. Marien Boren

Fahrradkantor

Martin Schulze

aus Frankfurt/

Oder musiziert

gemäß der

neobarocken

Gestalt der

Borener

Orgel Werke

des norddeutschen

Barock Musik

von Johann

Sebastian Bach,

ebenso Werke

zeitgenössischer

Meister wie

Lothar Graap.

Es ist ihm ein

Anliegen, die

Orgel in

möglichst

vielfältigen

Klangfarben

vorzustellen.

Neben seiner

künstlerischen

Tätigkeit ist

Martin Schulze

als Orgelsachverständiger

in Ostbrandenburg

tätig.



Jürgen Beck (Kirchengemeinde St. Marien/Boren)



Taizé-Andacht

mittwochs: 7. Juni, 5. Juli und 2. August 2023
um 19 Uhr in St. Marien Boren

Herzliche Einladung zu einer halben Stunde
Besinnung, Gesang, Gebet und Stille in der
Borener Marienkirche.



Der Bücherbus kommt

Aktuelle Änderungen und Informationen können Sie der Homepage der Fahrbücherei F6 entnehmen: www.fahrbuecherei6.de

Ausleihtag Freitag 12.05. und 16.06.2023

Gemeinde Ulsnis	
Schleidörfer Str. 16, Kindergarten	11:25 – 12:00 Uhr
Bushaltestelle	
Gemeinde Steinfeld	
Goldacker 34	12:10 – 12:25 Uhr
Dorfstraße 8	15:00 – 15:55 Uhr
Gemeinde Loit	
Muschau 10	14:25 – 14:50 Uhr

Ausleihtag Donnerstag 01.06.2023

Gemeinde Böel	
Böelschuby / Dorfstr. 18	10:05 – 10:20 Uhr
Lindenallee 4	15:25 – 15:40 Uhr
Gemeinde Mohrkirch	
Hauptstraße 34	10:35 – 11:10 Uhr
Hauptstraße 61	14:45 – 15:15 Uhr

Ausleihtag Freitag 02.06.2023

Gemeinde Rügge	
Süderlück 2	15:35 – 15:50 Uhr
Fraulund 10	16:00 – 16:20 Uhr

Ausleihtag Donnerstag 08.06.2023

Gemeinde Saustrup	
Dorfstraße 4	09:45 – 10:00 Uhr
Gemeinde Boren	
Schulstraße 9 / Kindergarten	11:50 – 12:15 Uhr
Lindaumühlenholz / Dorfstr. 2	13:10 – 13:40 Uhr
Lindaunis / Schleistr. 22	13:50 – 14:05 Uhr
Schlachtere	
Ketelsby 19	14:10 – 14:25 Uhr
Gemeinde Boren OT. Ekenis	
Süderballig 2	14:35 – 15:00 Uhr
Gemeinde Scheggerott	
Wiedüppel 2, Kindergarten	10:15 – 10:30 Uhr
Wiedüppel 2, Kindergarten	16:00 – 16:20 Uhr
Gemeinde Norderbrarup	
Ruruper / Ecke Knüttelallee	16:30 – 17:00 Uhr

Hodge

Werbung & Druck

Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig

sterndruck

GmbH & Co. KG

Tel. 0 46 21 - 5 33 40

Fax 0 46 21 - 5 33 41

www.stern-druck.de

E-Mail info@stern-druck.de

Hodge

- Layout
- Gestaltung
- Offsetdruck
- Digitaldruck
- Schilder
- Beschriftung
- Textildruck

Tel. 0 46 21 - 51 001

Fax 0 46 21 - 51 003

www.hodge.de

E-Mail info@hodge.de

gemeinsam • schlagkräftig • professionell

DACHDECKEREI

FASSADENBAU

KLEMPNEREI

konstruktiver HOLZBAU

H.-J. Buss

seit 1989

Grote Holt 4 · 24392 Wagersrott

Tel. 0 46 41 / 93 30 80 · Fax 0 46 41 / 93 30 81 · Mobil 0170 / 27 27 983

info@buss-bedachungen.com



Was die sich wohl zu erzählen haben?

Süderbrarup (uwa). In Anbetracht der Titelzeile sei gesagt, dass es eigentlich auch egal ist, denn es geht tatsächlich niemandem etwas an. Fakt ist aber, dass sowohl Johannes-Peter Henningsen (l.) als auch Friedrich Bennetreu, die über viele Jahre Bürgermeistergeschichte in Süderbrarup als Vorgänger und sein Nachfolger geschrieben haben, sich viel zu erzählen hatten, und hierbei auch ausgesprochen gut drauf waren. Es sei dahingestellt, ob diese ein politisches oder nur allgemeines Thema in ihrer Korrespondenz ausgetauscht haben. Zu beobachten waren die beiden Ex-Ortsvorsteher bei der Wiedereröffnung von EDEKA-Niemeyer, wobei diese nicht mit Komplimenten für den neu gestalteten Supermarkt sparten.



Johannes-Peter Henningsen (l.) und Friedrich Bennetreu sind beim Einkauf gut drauf

Geboren wurden:

- 16.03.2023 Freya Matthiesen, Boren
- 03.04.2023 Valentin Ragnar von Rönne, Süderbrarup



Geheiratet haben:

- 23.03.2023 Gesa Tollgaard-Schmidt und Timo Bendixen, Süderbrarup
- 05.04.2023 Claudia Biermann und Alexander Udo Welter, Scheggerott



Verstorben sind:

- 23.03.2023 Brunhilde Brix geb. Keßler, Süderbrarup (88)
- 24.03.2023 Richard Otto Kallsen, Süderbrarup (89)
- 27.03.2023 Siegfried Rudhardt, Wagersrott (81)
- 29.03.2023 Charlotte Vera Irmgard Green geb. Schössow, Süderbrarup (92)
- 31.03.2023 Klaus Jürgen Horst Duwe, Steinfeld (78)
- 02.04.2023 Jörg Wasner, Ulsnis (56)
- 04.04.2023 Marcel Maurice Quast, Süderbrarup OT Brebel (30)
- 04.04.2023 Claus Eberhard Maria Jaich, Süderbrarup (83)
- 06.04.2023 Martha Amalie Jensen geb. Lorenzen, Boren OT Ekenis (97)
- 07.04.2023 Rudolf Dietrich von Rönne, Süderbrarup (79)
- 07.04.2023 Ingrid Frieda Anna Stripling, Süderbrarup (81)
- 07.04.2023 Marta Schröder geb. Hild, Süderbrarup (83)
- 09.04.2023 Elke Herta Bosau geb. Baars, Süderbrarup (81)
- 10.04.2023 Hans Nicolaus Jordt, Süderbrarup (96)
- 12.04.2023 Hans Heinrich Hollensen, Boren OT Kiesby (85)
- 13.04.2023 Maria Malita von Rönne geb. Kuppe, Süderbrarup (75)
- 17.04.2023 Ernst August Müller, Süderbrarup (76)
- 18.04.2023 Lotti Johanne Pagels geb. Marxen, Süderbrarup (97)
- 18.04.2023 Helmut Lorenz Harmsen, Saustrup (92)



**Baufachmarkt
Baustoffe**

...so geht das.

**DIE GROSSE AUSWAHL FÜR
HAUS UND GARTEN!**

Consolan
DAS ORIGINAL
WETTERSCHUTZ-FARBE
schützt Holz vor Nässe und Sonne
hochelastisch - blüht nicht ab
schnelltrocknend - hochdeckend
solideglänzend

29,99
Kaufpreis

Xyladecor
AUSSEN
HOLZSCHUTZ-LASUR 2in1
bis zu 4 Jahre Schutz
bis zu 10 Jahre WETTERSCHUTZ
UNIVERSELLER ALLWETTERSCHUTZ
JAHRE 4
Farbtöne

44,99
Kaufpreis

Alle Angebote ohne Disposition und Accessories. *Umsatz befreite Preise.

Unsere Jubilare

Juni '23

80. Geburtstag:

- 01.06. Solvej Dransfeld, Süderbrarup
- 03.06. Dieter Hansen, Lehmberger Weg 9, Böel
- 13.06. Wilhelm Diedrichsen, Bismarckstraße 16, Süderbrarup
- 14.06. Freya Brix, Süderbrarup

85. Geburtstag:

- 26.06. Sylta Jürgensen, Westenstraße 35, Süderbrarup

90. Geburtstag:

- 02.06. Uwe Walczak, Süderbrarup
- 06.06. Eleonore Ollhoff, Süderbrarup
- 18.06. Werner Petersen, Gangerschilddorf 9, Wagersrott

105. Geburtstag:

- 06.06. Dorothea Fiebig, Knopper Weg 2, Ulsnis

Diamantene Hochzeit:

- 14.06. Christa und Horst Brandt, Hasselholzstraße 36, Steinfeld

Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich zu ihrem Ehrentag.

Wichtige Rufnummern

Kooperative Regionalstelle Nord

Polizei	Notruf:	110
	Amt:	04 61 / 99 93 02 30
Polizei Süderbrarup (Zentrale)		04 64 1 / 480 983-0

Feuerwehr/Rettungsdienst	Notruf:	112
	Amt:	04 61 / 99 93 05 30

Ärztlicher Notdienst		116 117
----------------------	--	---------

Giftnotruf

Gift – Informationszentrum		05 51 / 1 92 40
----------------------------	--	-----------------

Telefonseelsorge/Beratungsstellen

evangelisch		0 800 111 0 111
katholisch		0 800 111 0 222
Kinder- und Jugendtelefon		0 800 111 0 333
Elterntelefon		0 800 111 0 550
EUTB SL, Beratungsstelle f. Menschen m. Behinderung u. deren Angehörige	04621 / 42 777 80	
Frauennotruf		0 800 111 0 444
Frauzentrum Schleswig e.V.		0 46 21 / 2 55 44
Frauzimmer Kappeln e.V.		0 46 42 / 72 94
Krisentelefon		0 46 21 / 98 84 04
Diakonisches Werk		0 46 41 / 92 92 10
Beratungsstelle für Erziehung-, Familien- und Lebensfragen,		
Beratungsstelle § 218/219	04641 / 929223	
Fachstelle Glücksspiel und Medien	04621 / 486114	
Suchthilfezentrum Schleswig		0 46 21 / 48 61 0
Pflegestützpunkt im Kreis SL-FL		0 46 21 / 87-800
ambulanter Hospizdienst		
Süderbrarup e.V.		0162 / 630 41 29

Den Notdienstplan finden Sie über www.aponet.de
oder im Aushang der Apotheken.

Notdienstnummern

Ärztlicher Notdienst 116 117

Notdienstgebühr: Mo.–Fr. ab 20 Uhr, Sa. ab 20 Uhr

Adler-Apotheke,

Schmiedestr. 28, 24376 Kappeln,
Tel. 04642 1064

Möwen-Apotheke,

Große Str. 10, 24392 Süderbrarup,
Tel. 04641 93 32 35

Apotheke Süderbrarup,

Große Str. 22, 24392 Süderbrarup,
Tel. 04641 440

Neue Apotheke am Dehnhof,

Dehnhof 9, 24376 Kappeln,
Tel. 04642 988 21 81

Löwen-Apotheke,

Poststr. 2, 24376 Kappeln,
Tel. 04642 1510

Schlei-Apotheke,

Sylter Str. 3, 24376 Kappeln /
Ellenberg, Tel. 04642 8 16 12



**Der Anzeigen- und Redaktionsschluss für
die nächste Ausgabe ist am 01. 06. 2023**

**Haben Sie Fragen zur Verteilung
dieser Zeitung? Tel. 0 46 21 - 5 33 40**

Impressum

**Herausgeber
und Anzeigen-
verwaltung:** Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Michael Marquardt
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Redaktion: „Süderbrarup aktuell“
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Mail: info@sueder-aktuell.de
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Red. Mitarbeiter und Fotos:



Uwe Wallenstein (uwa)
Mail: u.wallenstein@gmx.de
Tel.: 0 46 41 - 88 14

Anzeigen:



Katrin Siepel
Mail: k.siepel@sueder-aktuell.de
Fax: 0 46 21 - 48 26 34
Mobil: 0151 - 22 69 37 84



Carsten Marks
Mail: coachingcarstenmarks@web.de
Mobil: 0157 - 50 72 86 79



Manni Clausen (mc)
Mail: manni.clausen@stern-druck.de
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40
Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Verwaltung: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig

Satz + Druck: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Michael Marquardt · info@stern-druck.de

Auflage: 6.500 – Auslage in Rathäusern, in Geschäften,
Gaststätten und Arztpraxen.
Verteilung an unsere Werbepartner und
an die Haushalte im Amt Süderbrarup

Namentlich gekennzeichnete Artikel sind nicht unbedingt die Meinung des
Herausgebers und der Redaktion.

Für eingesandte Artikel, Fotos und ähnliche Beiträge wird keine Haftung
übernommen. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass der
Einsender die Urheber- und Vermarktungsrechte seiner Beiträge besitzt.
Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom Mai 2022.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

STRANDFEELING

IM EIGENEN GARTEN!

Strandkorb deVries Pure Albatros XXL

mit Aluminium-Bullaugen, Geflechtbreite 6 mm, Mahagoniholz grey glazed, mit zwei Cocktailltischen, mit Rückholfeder.

Gesamtmaße außen: ca. B 165 x H 163 x T 95 cm.

Art.-Nr. 1712803



Hunde-Strandkorb

Maße ca. B 80 x H 95 x T 65 cm.

Art.-Nr. 1658194

Stück **169,99 €**

Schützen Sie Ihren Strandkorb!

Um lange Freude an Ihrem Strandkorb zu haben, empfehlen wir Ihnen eine Schutzhaube. Darüber hinaus schützen extra Strandkorbrollen vor Staunässe, die zu unerwünschter Schimmelbildung führen kann.



Strandkorb-Lieferung und -Aufbau gegen Aufpreis möglich!

team.de



Bullaugen aus Holz
Mehrfach verstellbar

Stück

3299,-



Strandkorb deVries Pure Sailor XL

Art.-Nr. 1712807 Stück **3499,- €**



Strandkorb deVries Pure Albatros Single

Art.-Nr. 1712805 Stück **2299,- €**



Strandkorb Twin View

Art.-Nr. 1664037 Stück **599,99 €**



Strandkorb deVries Pure Wave XL

Art.-Nr. 1703962 Stück **999,99 €**



Strandkorb deVries Pure XL Sun

Art.-Nr. 1664040 Stück **1199,- €**



Strandkorb deVries Pure Cliff XL Sun

Art.-Nr. 1703963 Stück **1599,- €**

Gültig vom 12. Mai bis 15. Juni 2023. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten. Fotos sind unverbindlich. Preise sind Barzahlungs-Abholpreise in Euro. Alle Angebote nur solange der Vorrat reicht.